

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Camp de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 8 de febrero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.149

## El reglamento de desarrollo de la Ley de Defensa de los Consumidores, a la espera de sentencias

Madrid.— El reglamento de desarrollo de la Ley 26/1984 de Defensa de los Consumidores y Usuarios no se promulgará antes de conocer las sentencias del Tribunal Constitucional sobre los recursos de que ha sido objeto la Ley General, señala el Gobierno.

En respuesta a una pregunta escrita, antes interpelación, del diputado José Luis Ruiz-Navarro y Jimeno, perteneciente al Grupo Parlamentario Popular el Gobierno señala que la citada

ley ha sido objeto de tres recursos de inconstitucionalidad.

Los citados recursos, pendientes de resolución por el Tribunal Constitucional han sido planteados por los gobiernos de las comunidades autónomas de Cataluña, País Vasco y Galicia.

Para el Gobierno, según se indica en la respuesta al diputado popular, la necesidad inmediata del reglamento es relativa, por cuanto en el plano alimentario la Ley está prácticamente desarrollada en su totalidad.

## El Papa, en Kottayam (India)

### Concelebró misa en rito siromalabar y beatificó a dos religiosos

Kottayam (India).—Centenares de miles de personas recibieron hoy al Papa Juan Pablo II en esa pequeña ciudad tropical del suroeste de la India donde tuvo lugar la ceremonia de beatificación de dos religiosos indios.

Por vez primera, un Sumo Pontífice celebró una misa según el rito siromalabar, el más extendido en la Iglesia católica de la India, y que se remonta a

los primeros siglos del cristianismo. El Papa Juan Pablo II escogió ese rito como homenaje adicional para una ocasión especial: la beatificación de dos religiosos.

Se trata de la monja franciscana Sor Alphonsa, muerta en 1946, a la edad de 36 años, y del religioso Kuriakos Elias Chavara, que vivió en el siglo pasado y que contribuyó decisivamente a evitar la escisión de la Iglesia católica siromalabar de Roma.

Unas 300.000 personas asistieron a la misa que el Papa concelebró con centenares de sacerdotes indios.

En su homilía, el Papa habló de la necesidad de la unidad, por encima de todas las diferencias legítimas, del testimonio cristiano que se manifiesta en el servicio a los más necesitados.

El Papa Juan Pablo II llegó esta mañana a Kottayam.

Ayer, en la ciudad de Trichur, también en Kerala, ocurrió el primer incidente grave en el viaje papal, cuando, bajo el empuje de la muchedumbre, se derrumbó un muro, causando un muerto y veinte heridos.

El Papa dirigió un telegrama

de condolencia a la familia de la víctima mortal, una mujer de 50 años, y también al obispo de Trichur, a cuya diócesis pertenecen la fallecida y los heridos.

## Filipinas

### La Prensa habla de fraude y violencia en las elecciones

Manila.— Los periódicos no oficiales de la capital filipina coinciden hoy al informar que las elecciones presidenciales del viernes estuvieron marcadas por el fraude y la violencia, titulado a toda plana que la candidata de la oposición, Cory Aquino aventaja al presidente Marcos en los primeros recuentos de votos.

Los medios oficiales resaltan también el clima de violencia electoral titulado, sin embargo, que Marcos va a la cabeza o que la competición parece reñida.

Las cifras de muertos durante la jornada electoral varían de 30 a 78, según los periódicos, destacándose el asesinato de un juez y su hermana en la provincia de Musaris Oriental.— Efe.

## SEGOVIA

### La Compañía Telefónica invertirá 820 millones de pesetas en la provincia, este año

(Pág. 3)

### Se abre de nuevo al tráfico la calle de Alférez Provisional

### Mañana, fiestas típicas de Santa Agueda en Zamarramala

(Pág. 5)

### Crónicas de Cuéllar, Nava de la Asunción, Olombrada y Arroyo de Cuéllar

(Pág. 6)

### DEPORTES: La G. Segoviana jugará en San Fernando, a las 11,30

(Pág. 13)

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de ptas. a cada una de las fracciones 9, 10, 5 y 8 de las series 4, 6, 2 y 5, respectivamente, del número 47.846

40.000.000 de ptas. al núm. 47.846

20.000.000 de ptas. al núm. 80.236

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

473 833 089 773 007 802 917 909

890 890 421 472 637 320 531

2.250.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.140.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 846.

25.000 pesetas a los números terminados en 46.

5.000 pesetas a los números terminados en 6, 3 y 8.

## HOY, en FIN DE SEMANA

— Pese a la leyenda negra, España no se enriqueció con la conquista

— Beatriz de Silva Meneses

— El apetito

— Correo filatélico. — Documentos postales

— Mis horas de mecedora

— Umor sin ache

— Tiempo libre

— Pasatiempos

— Horóscopo

— Programas de TVE del 9 al 15 de febrero

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lunes 10 de febrero de 1986

# GENTE JOVEN

quincenal

El día de los enamorados

## Una cursilería más añadida al calendario

Los jóvenes pasan ampliamente de San Valentín, y mucho más de los tópicos que su celebración conlleva



El día de San Valentín, y su celebración, hoy entendidos por los más jóvenes como algo que se hace por costumbre y no por convicción, se ha convertido en un día de cursilería y de tópicos. Los jóvenes prefieren celebrar su amor con una cena o un viaje que con la compra de tarjetas o regalos. Este día, que se celebra el 14 de febrero, ha perdido su significado original y se ha convertido en un día de cursilería y de tópicos.

Un dato curioso que no que- ramos dejar pasar sin mencionar es que el día de San Valentín, que se celebra el 14 de febrero, ha perdido su significado original y se ha convertido en un día de cursilería y de tópicos.

El intercambio de regalos, las propuestas convencionales de matrimonio o un afecto especial, o en su caso de una relación más íntima, no goza de demasiada aceptación entre los adolescentes. Esto ha hecho que los jóvenes recurran a otras formas de demostrar su amor.

Los años parecen ser el baluarte más sólido, pero también el más efectivo que devuelve al amor tradicional los honores.



Primera página de nuestro quincenal, que ofreceremos el próximo LUNES, día 10

## apunte del día

### MAS INFORMACION

No vamos a poner en duda ahora el gran avance y cambio que ha experimentado de un tiempo a esta parte el código penal, sobre todo en los artículos que se refieren a la mujer. Por ello y para que esos cambios lleguen a los interesados, en definitiva a toda la sociedad, el Instituto de la Mujer del Ministerio de Cultura acaba de editar un folleto en el que expone, aunque muy resumido por el carácter que comporta un folleto, los derechos de la mujer dentro de una sociedad democrática como es la nuestra. Igualmente ofrece la relación de centros, organismos o instituciones adonde se tiene que dirigir una mujer en el momento que alguien viole sus derechos. Y esto es lo importante, porque no es la primera vez que una mujer aguanta «lo que la echen» porque no sabe a quién se tiene que dirigir para denunciar cualquier abuso contra su persona. Esto, por supuesto, es aplicable a cualquier otro aspecto social, caso de fraudes al consumidor, por ejemplo.

Por tanto y porque vemos en este hecho de publicar, en este caso, algunos de los derechos de la mujer, en un folleto que llega fácilmente a los ciudadanos, hay que felicitar a la iniciativa. Por otra parte, ésta es una forma de que la ley llegue a ser conocida y comprendida mejor por los españoles de a pie que no tenemos contacto directo con ella y que la vemos tan alejada como si no fuera con nosotros y a la que sólo acudimos cuando la necesitamos verdaderamente y estamos apurados.

## El peligro televisivo

Con la puesta en marcha de la televisión matinal se intensifica el entontecimiento colectivo. De las siete de la mañana a las doce o la una de la noche van muchas horas de tiroteo, de acción obnubilante, de dirigismo televisivo, al que ningún teleadicto o menos que teleadicto escapará.

Sería menester una actitud crítica o una disposición de rebeldía frente al intento de dominio por medio de la caja obnubilante, para que los efectos del poder de ésta quedasen reducidos a intento baldío. Pero no es eso, precisamente, lo que se detecta; sino al contrario. Lo que se percibe a la primera mirada en torno, es una predisposición al lavado de cerebro, a ser carne de manipulación.

Es inconcebible que unos mediocres puedan, por mucho que cuenten con ese medio de difusión, conseguir sus objetivos manipuladores. Es inaudito, pero ahí está el hecho, que a quince años vista del final del siglo XX, el supercivilizado hombre de esta centuria haya caído en la trampa del embelecador televisivo, como lo habría hecho un primitivo. Su objeto mágico es la caja tonta.

### Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable. D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.

El sueño político del dominio de las masas por unos pocos está en vías de experimento avanzado. Esas situaciones espeluznantes descritas en varias novelas de las llamadas de ciencia-ficción se avistan ya, con la mayor inconsciencia y despreocupación por parte de quienes van a ser sus víctimas.

Esto no es exagerar. Pero aunque lo fuese un poco, más valdría prevenir a tiempo tamaño peligro que exponerse a él como unos idiotas. Mas repito que no es exagerar. Millones de seres humanos son impactados por la televisión, son entontecidos por la televisión, son obnubilados por la televisión. Este invento se ha propuesto usurparle el lugar al libro y a todo lo que represente una posibilidad de pensar y de analizar por sí mismo, haciendo creer a las masas que con él piensan, como ha notado una periodista, las cuales no se dan en absoluto cuenta de que se van quedando vacías de todo pensamiento, pues es la televisión la que les ordena lo que deben pensar, suministrándoles en todo momento el estado de opinión que han de adoptar.

Es un despojo envilecedor, contra el que sólo cabe una actitud de firme rebeldía, empezando por pulsar el botoncito que apaga el cacharro y denunciando a continuación a los embaucadores y aspirantes a dueños y señores de la opinión, es decir, de los cuerpos y las almas, como en una moderna Edad Media —qué descarnada ironía— cuya situación constituirá uno de los más ominosos baldones para la dignidad del hombre.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

# Los tiempos del cólera

Plinio Mendoza

Duré días preguntándome por qué el libro me había dejado, al concluirlo, una tristeza sorda, sin relación alguna con el sentimiento grave y melancólico que dejan las grandes novelas románticas. Sin duda está escrito con mano maestra. Hay un trabajo de fina orfebrería en el lenguaje, en la construcción, en la manera, a la vez fulgurante y eficaz (la eficacia anulando cualquier sospecha de vanidad retórica), de presentar ambientes y personajes. Sus páginas se pigmentan y contaminan fastuosamente de colores, olores y algarabías, de la ciudad del Caribe que le sirve de escenario. Todo el brillo de «El amor en los tiempos del cólera» se apoya, además, en un lujoso trabajo de documentación.

Libro a la vez fresco y virtuoso escrito con todas las astucias de un oficio que se denomina, «El amor en los tiempos del Cólera» se sitúa desafiadamente en la línea de una novela romántica del siglo pasado. Ninguna objeción a tal propósito. El arte lo admite todo, inclusive, como en este caso, el aparente regreso a una sensibilidad de otro siglo sin pudor en los alardes románticos. Ningún pudor tiene tampoco el bolero, que a mí me encanta. Sólo que la última novela de García Márquez y el bolero tienen un guiño en común, algo que yo traduciría por un «tampoco se lo tomen muy en serio». Algunos no ven el guiño y hablan tontamente de folletín de televisión. Si no existiese entre nosotros esa sensibilidad romántica, que se mira así misma con humor, Julio Iglesias, en vez de ser el millonario que es hoy, estaría vendiendo enciclopedias a crédito.

Porqué, pues, el sentimiento sombrío que me dejó el libro. Pensé, en un principio, que ello se debía exclusivamente al hecho de que habla de la vejez con cierta crueldad. Otros escritores han puesto en ella una mirada más indulgente y valorativa. «Hay un instante en el crepúsculo en que las cosas brillan más», dice un verso del poeta colombiano Guillermo Valencia. La vejez puede ser también este instante profundo y luminoso en que la vida, de la que se espera, se mira del otro lado del espejo. Es la edad del «pacto honrado con la soledad», de la sabiduría, de la infinita comprensión de los otros, con sus grandezas y miserias, de una reflexión metafísica sobre la vida y la

muerte, de la verdad sobre las vanidades del poder.

Así la vió, por ejemplo, Giuseppe Tomaso de Lampedusa. Mientras su coche recorre las calles oscuras de Palermo o los caminos llenos de polvo y luz de Sicilia, el príncipe de «El Gatopardo» pasea sobre el mundo y la historia una mirada honda y transparente, más allá de todas las ilusiones, que toca el corazón. También lo tocan la soledad y el coraje del viejo pescador de Hemingway luchando en la inmensidad del océano, o la dignidad con que el coronel de «El coronel no tiene quien le escriba» se muere de hambre. La vejez puede expresar a veces una parábola de lo mejor del hombre, de su silencioso valor frente a lo inexorable.

García Márquez ve ante todo la vejez en términos de decrepitud física y mental. Quizás por ello sus personajes masculinos no resultan simpáticos. Florentino Ariza pierde el pelo y los dientes; Juvenal Urbino debe ser vestido por su mujer, se adormece en público, su memoria se llena de huecos y su vida cotidiana de manías irritantes, de viejo. Fermina Daza, descrita cuando joven en términos de rara fascinación, termina reuniéndose con el hombre que por medio siglo la ha esperado, con «el olor agrio de la edad, el cuello marchito, el pecho acorazado de varillas metálicas, los huesos carcomidos, los muslos de venada vieja».

Es cierto, podría argumentarse, pero bajo esas carnes marchitas, que huelen a gallinazo, late todavía, milagrosamente, el amor. ¿Realmente? ¿Realmente hubo amor en estas vidas? Quizá ahí está la explicación del humor fúnebre que deja en algunos el libro. «Solo Dios sabe cuánto te quise» le dice Juvenal Urbino a su mujer en el momento de morir. Así se lo creyó él mismo. Pero uno se resiste a considerar que sea amor esa larga unión de dos seres, iniciada sin un sentimiento que admitiera éste nombre, y mantenida después por la obediencia resignada a las servidumbres de la institución matrimonial tal como se ha asumido por largo tiempo en los países hispanos y católicos. Detrás de esa rutinaria cadena de hábitos compartidos y de manías apenas soportadas, ve uno con más frecuencia la aversión recíproca, que estalla a propósito de cualquier cosa, un ja-

bón o una taza de café demasiado caliente.

Es amor, entonces, lo que ¿Es amor, entonces, lo que experimenta Florentino Ariza por Fermina? Quizás. Su sentimiento es el negativo de la erosión conyugal: un amor, como el de las novelas de caballería, casi abstracto, unilateral, etéreo, hijo también de la represión social e institucional que lo hace imposible y lo despoja de sustancia, de intercambio, de sujeto real, de piel, para convertirlo en alienación esquizofrénica, en proyección metafísica de alguien que no conoció el amor real en su plenitud maravillosa. Lo suyo es una flor dibujada en un papel. Bella, sí; pero sin aroma.

Finalmente tampoco es amor la suma de aventuras de alcoba sin mañana de Florentino, vividas sólo para apaciguar el sexo, con más desafuero que ternura. Tomadas por asalto, las mujeres con consumidas, pero no amadas. El árido cazador no inspira ninguna simpatía. Enceguecido por su delirante espejismo, no conoció en la realidad sino la depredación vil del amor.

Nada de esto pone sombras sobre la última novela de García Márquez, prodigiosamente construida y escrita, y que por lo tanto yo admiro con el fervor que me produce la buena literatura. Me gustaría decirle, a la francesa, a quien, pese a sus cortesanías, sigo considerando como un amigo de toda la vida: «¡Chapeau!».

Siempre le dije la verdad sobre sus libros y no voy a dejar de hacerlo ahora. El error no es suyo, sino de los críticos que se empeñan en ver ésta obra como una *summa* amorosa, un vasto tratado del amor. Creo, en cambio, con su autor, que es más bien una visión de «los prejuicios y afectos en una ciudad de la costa caribe de Colombia a fines del siglo pasado».

El amor se asume hoy de otra manera, a medida que nuestras sociedades se emancipan. Como algo libre, inscrito en el movimiento mismo de la vida, que irrumpe de pronto fulgurante, con una parábola intensa y a veces breve de cometa sideral, algo que se vive como un día de sol, se respira como un aire limpio, se palpa como una fruta, se va, se queda en cartas, se padece, se llora en los retretes, sin marchitarse en rutinas agotadoras y sin ser convertido tampoco en imagen de altar. No es ya, por fortuna, el amor de otros tiempos. Los tiempos del cólera.

### CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 9, de las 10 a las 12 horas, afectando al pueblo de NAVAS DE ORO. Segovia, 7 de febrero de 1986.

### Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

El censo de contribuyentes de esta Cámara, para el presente año de 1986 se encuentra expuesto en las oficinas de la Corporación (Juan Bravo, 7) a partir de esta fecha hasta el día 8 de marzo, todos los días laborables de 9 a 2, pudiendo presentar reclamaciones sobre su inclusión o exclusión durante los quince días siguientes a la terminación del plazo de exposición.

Segovia, 8 de febrero de 1986. — EL PRESIDENTE, Carlos Herranz Cano.

En la provincia

## Telefónica invertirá 820 millones en el año 86

Unos 820 millones de pesetas es el total de la inversión prevista por la Compañía Telefónica para el presente año en nuestra provincia. Una inversión que prevé la instalación de 1.860 líneas automáticas de abonado y el incremento de la red telefónica en 136 kilómetros de cable. Así lo manifestó ayer el delegado de la Compañía en Segovia, Juan Pascual Rincón en el transcurso de una rueda de prensa en la que estuvieron pre-

sin servicio telefónico, de ningún tipo, repartidos en 27 núcleos de población. Hay en total 1.281 teléfonos públicos, lo que supone un promedio de 8,6 teléfonos por cada 1.000 habitantes.

Durante el año pasado se pusieron en servicio 3.000 líneas automáticas para lo cual hubo que implantar seis nuevas centrales en Bernardos, Torrecaballeros, Fuentepeyayo, Navalmanzano, Sanchonuño y Navafría. La inversión

pendiente a núcleos con más de 300 habitantes.

Con respecto a las escuchas telefónicas, el delegado afirmó que durante el pasado año no se había intervenido ningún teléfono. Dijo asimismo estas intervenciones las decide el juez y en ningún caso la conversación se escucha en Telefónica sino en Comisaría. Si funcionó el servicio de «llamadas maliciosas» que puede solicitar el abonado que se siente molestado por alguna llamada repetitiva. También es en este caso el juez el que decide establecer el servicio que sólo sirve para retener la llamada molesta, pero que no retiene la conversación.



sentes también otros directivos de la delegación.

En las previsiones para este año figura la construcción de cinco edificios para albergar las nuevas centrales automáticas de San Miguel de Arroyo, Roda de Eresma, San Miguel de Bernúy, Sacramenia y Matabuena. Se ampliarán los equipos automáticos de Navas de San Antonio, Navas de Riofrío, Olombrada, Bernardos y Cerezo de Abajo y habrá nuevos equipos de conmutación semielectrónica para concentración de abonados en Aldeasoña, Frumales, Lastras de Cuéllar y Torrecilla del Pinar. Con estos proyectos, un total de 43 núcleos de población verán automatizado su servicio.

### 448 HABITANTES SIN SERVICIO TELEFONICO

En la actualidad —siempre según datos de la Compañía— quedan en la provincia 448 habitantes

durante el 85 fue de 805 millones de pesetas.

En el pasado ejercicio se atendió la demanda de 1.940 nuevos abonados, quedando pendientes 1.034 peticiones que la Compañía espera atender en el presente ejercicio. La demanda en Segovia tiene un crecimiento vegetativo de alrededor de un ocho por ciento. Por lo que se refiere a Segovia capital, la calle José Zorrilla y la zona de la estación de ferrocarril son las presentes más dificultadas a la hora de instalar con prontitud nuevos servicios.

No sé prevé por otra parte la pronta solución al problema de la instalación de teléfonos particulares en núcleos urbanos como Hontoria. La normativa vigente prevé la instalación en estas zonas por etapas. Hontoria se encuentra clasificada entre los núcleos que tienen de 300 a 200 habitantes por lo que tendrá que esperar a que concluya la primera fase corres-

### SUCESOS

#### Una persona herida leve al ser agredida por dos individuos que le atracaron

Una persona ha presentado una denuncia en la Comisaría de Policía porque fue agredido por dos individuos que le robaron también, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Del interior de un vehículo han sustraído el radiocassette y 15 cintas, todo por valor de 17.500 pesetas y de otro, se han llevado 6 cintas y los mandos del radio-cassette.

En CODORNIZ, los ladrones visitaron dos viviendas y de una se llevaron 5.000 pesetas y ropas y de la otra 2.000 pesetas y medio jamón.

Un vehículo Renault 18 matriculado en Valladolid ha sido localizado en CONSUEGRA después de que había sido robado el pasado día 1 de febrero, ocasionándole daños por 20.000 pesetas.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

En el kilómetro 14,950 de la C-603, término de Mata de Quintanar, chocaron un camión y un turismo, resultando heridas dos personas, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

En el kilómetro 104,300 de la N-1 (Madrid-Irún), término de Cerezo de Abajo, chocaron dos vehículos sin que haya que lamentar daños personales.

La Policía Municipal ha recuperado en el polígono industrial «El Cerro», el vehículo 2 cv. matrícula SG-3210-B.

Los efectivos del Parque Municipal de Bomberos salieron ayer a apagar un incendio que se había producido en un desván.

### SUSPENDIDA LA CONFERENCIA DE JULI CAPELLA

Juli Capella, director de la revista De Diseño que ayer tenía prevista una conferencia en la Casa de los Picos no acudió a la cita. Esta es la segunda vez que se suspende la intervención de Capella en la sede de la Escuela de Artes y Oficios. La primera vez fue una huelga de controladores la causa. En esta ocasión los motivos se desconocen ya que la última comunicación que tuvieron los organizadores del acto con el conferenciante indicaba que éste se encontraba ya en Madrid procedente de Barcelona.

## El martes, comienza el carnaval



El próximo martes, se inicia el programa de los actos de carnavales organizados por el Ayuntamiento que también otorga premios a las comparsas que estén dispuestas a animar esta fiesta pagana.

A las 18,30 del día 11, saldrá una charanga por las calles, para dar paso después a las comparsas y murgas, terminando con una verbena en la Plaza Mayor.

El miércoles, también con charanga, se celebrará el entierro de la sardina y, el domingo, un carna-

val infantil con reparto de caramelos.

El viernes, en la Plaza Mayor, habrá un concierto de pop-rock a cargo de varios grupos segovianos.

Como se ha informado, las fiestas de carnavales se van a celebrar también en otros centros como en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos y clubes privados.

En la fotografía de Aurelio Martín, un grupo de mujeres llora mientras el entierro de la sardina.

## ACTIVIDADES LABORALES

### INFORME DE FETE - UGT A SUS AFILIADOS

FETE-UGT de Segovia ha enviado a sus afiliados un escrito en el que les da cuenta sobre la reunión mantenida por el comité de huelga de la enseñanza estatal y la Federación de Enseñanza de CSIF con el secretario general de Educación y la comisión que ha elaborado el documento base sobre el Estatuto del Profesorado. También informan del calendario de negociación sobre dicho estatuto: La próxima reunión será el lunes día 10; desde entonces, las reuniones serán semanales. En primera fase se discutirán los principios del estatuto que incluye la aplicación del nuevo sistema de retribuciones y los niveles salaria-

les para el profesorado. La segunda fase, que incluye la negociación del articulado, concluirá el primero de mayo. También se informa en la circular que la mesa técnica sobre pensiones se reunirá la próxima semana en la Dirección de Personal del MEC; que la mesa de negociación sobre aplicación de sentencia del Supremo sobre homologación de trienios será convocada próximamente por el Ministerio de Hacienda.

A fin de conocer la opinión de los profesores de esta provincia, FETE-UGT prepara una campaña de estudio del documento «Bases para la elaboración del Estatuto del Profesorado».

## Preguntas del senador José M.<sup>a</sup> Herrero sobre los silos del SENPA y el precio del gasoil agrícola

El senador del Grupo Popular por la provincia, José M.<sup>a</sup> Herrero González, ha remitido dos preguntas al Gobierno para que le sean contestadas por escrito, sobre la reducción del número de silos y el precio del gasóleo agrícola.

El señor Herrero, se interesa por las toneladas en que se verá reducida la capacidad del SENPA en la

provincia de Segovia, cuantos centros se van a clausurar y qué solución se tiene prevista para el personal que se ocupaba hasta ahora de dichos centros.

Por otra parte, pregunta si piensa el Gobierno rebajar el precio del gasóleo agrícola al haber descendido sensiblemente el precio del petróleo.

**MATERIALES CONSTRUCCION**  
  
**SANTA TERESA**  
 La Lastrilla. Telf. 43.77.00

**VOLVO**  
 Camiones  
**J. HORCAJO S. A.**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 9 de febrero

Van 40 días, faltan 326.  
Sol, de 8,17 a 18,42.

PARA EL LUNES

Lunes 10 de febrero

Van 41 días, faltan 324.  
Sol, de 8,15 a 18,43.

## SANTORAL

Domingo. Santos: Apolonia, Alejandro y Nicéforo.  
Lunes. Santos: Escolástica, Austreberta e Ireneo.

## PENSAMIENTO

«Los que se enamoran de la práctica prescindiendo de la ciencia son como los pilotos que toman un navio sin timón ni brújula de forma que nunca tienen seguridad de la ruta seguida. La práctica debe ser edificada siempre sobre una buena teoría».

Leonardo de Vinci

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rubio Ruano. Coca, 1.  
Mañana: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**SORTEO ESPECIAL VIERNES**  
**10.860**  
(Dos millones de pesetas al cupón)

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,8 m / m  
Viento del SE  
Temperatura máxima: 3,2°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 667,8 m / m  
Viento del O-NE.  
Temperatura mínima: 1,0 bajo 0  
Lluvia recogida: 1 litro m<sup>2</sup>  
A las 10 de la mañana: 1° bajo 0

### En España

Durante las próximas horas bajarán las temperaturas, y se producirán vientos fuertes del Oeste al NE en La Mancha, Murcia, Valencia y Andalucía oriental, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Soplará cierzo muy fuerte en Aragón; a última hora estos vientos fuertes afectarán a Cataluña y Baleares y se producirán precipitaciones abundantes en Galicia, Asturias, Cantabria y Castilla-León.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eloisa Sanz Aldea, pinturas.  
Hasta el 5 de marzo.

**TORREON DE LOZOYA**  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

—Ana María Fernández - Aceytuno. Acuarelas. Del 25 de enero al 9 de febrero.

—Artistas actuales abulenses. Exposición itinerante. Junta de Castilla y León. Consejería de Educación y Cultura. Del 30 de enero al 10 de febrero.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

José Salamanca de Castro.  
Hasta el 12 de febrero.

## REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Se han registrado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Angel García y Casco, hijo de Juan José y de María Isabel. Andrés Vicente y Martos, de Juan y de María Teresa. Alicia Manzanas y García, de Pedro y de Alicia. Abelardo Hernando y Monedero, de Francisco y de María Hontanares. Virginia Acebes y Romero, de José María y de María Soledad. Estibaliz Rodríguez y Sanz, de Miguel y de Margarita.

## CONFERENCIAS

**SOBRE MUSICA, PARA AMAS DE CASA**

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», continúa con el ciclo de conferencias que sobre música se había iniciado. El próximo martes estará a cargo de Héctor Guerrero Navarro, licenciado por el Conservatorio Superior de Música de Madrid y director de la Banda de Música de la Academia de Artillería de nuestra ciudad.

La conferencia tendrá lugar, como es costumbre, a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

**NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES**

**HOSPITAL GENERAL**

- Lunes, martes y jueves: De 9 a 19,30 horas.
- Miércoles: De 9 a 17 horas.
- Viernes: De 9 a 15 horas y de 17 a 19,30 horas.
- Sábados: De 9,30 a 13,30 horas.

**HOSPITAL POLICLINICO**

- De lunes a viernes: De 9 a 13,30 horas.

## AVISOS

**CHARLA DE LAS MUJERES DE ACCION CATOLICA**

El próximo lunes 10 del actual y a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el convento de las Madres Reparadoras la tercera charla coloquio, sobre grupos de iniciación, organizada por el Movimiento de las Mujeres de A.C. y dirigida por el padre Santos Núñez. Se invita a las mujeres del Movimiento de A.C. y a cuantas personas estén interesadas en las relaciones interpersonales y trabajo en grupos.

## CONCURSOS

**2.º CERTAMEN DE NOVELA CORTA «VILLA DE LAS ROZAS»**

El Ayuntamiento de Las Rozas de Madrid convoca este Certamen al que podrán concurrir cuantas personas lo deseen, siempre que la obra esté escrita en castellano, pudiendo presentarse una sola obra por triplicado. El plazo de admisión estará abierto hasta el día 28 de febrero del año en curso y deberán remitirse a la Biblioteca Municipal, C/ Juan Barjola, Las Rozas de Madrid. Los posibles interesados en participar en el certamen pueden dirigirse directamente a esa dirección, o a la Sección de Promoción Cultural de la Delegación de Educación y Cultura de Segovia, c/ Infanta Isabel n.º 14.

**BECAS PARA REALIZAR ESTUDIOS SOBRE PATRIMONIO HISTORICO ESPAÑOL**

El Instituto de Conservación y Restauración de Bienes Culturales ha convocado quince becas para la realización de estudios monográficos sobre aspectos concretos del Patrimonio Histórico Español. A estas becas, cuya cuantía será de 500.000 pesetas entregadas en dos plazos, podrán optar los titulados superiores o equipos cuyo director reúna la titulación y sea residente en España, adjuntando curriculum vitae, expediente académico y memoria explicativa del proyecto de investigación. Esta convocatoria forma parte de los objetivos del Instituto para impulsar la conservación de nuestro Patrimonio Cultural desde el conocimiento y la investigación, ya que la protección del mismo no debe hacerse únicamente con medidas que supongan prohibición de determinadas acciones o limiten ciertos usos, sino a partir de actividades que estimulen su conservación y permitan su conocimiento, disfrute y acercamiento. Para mayor información se pueden consultar las bases del BOE n.º 14 de 16 de enero de 1986, o dirigirse al Instituto por medio del teléfono 2434342 de Madrid.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Ayer viernes, en segunda convocatoria, celebró sesión ordinaria la Corporación municipal. Presidió el alcalde, señor Guajardo, y asistieron los señores Muñoz, Fernández, Olalla, Reguera, Gutiérrez, García Combarros y Cerveró. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior. Entre otros asuntos se aprobaron los siguientes:

Los derrumbamientos del Arco de Santiago.—Se da lectura a un informe del arquitecto municipal sobre los derrumbamientos del Arco de Santiago. Se dice en el mismo que el citado arquitecto, en unión del arquitecto conservador de monumentos de la cuarta zona, han girado una visita de inspección a dichos lugares, acordando en que era necesario hacer presente a la Alcaldía la conveniencia de que toda aquella zona de terrenos sea reconocida por un especialista geólogo a cuyo fin el técnico del Ministerio realizará determinadas gestiones. También se acordó aconsejar que, ante posibles desgracias, se desaloje el edificio del Refugio y se cierre provisionalmente el camino en las inmediaciones del Arco de Santiago.

El técnico del Ministerio ha ofrecido asimismo gestionar de la Dirección General de Bellas Artes una subvención para la reparación de las murallas. Se acuerda de conformidad con el informe del señor arquitecto.

**tve**

PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

15,00, Telediario. 15,35, David el Gnomo. 16,05, Primera sesión. 18,10, Los sabios. 19,05, De película. 19,35, Brigada especial. 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,30, Sábado cine. 01,20, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

14,55, Carta de ajuste. 14,59, Apertura y presentación. 15,00, Estadio 2. 21,00, La ventana electrónica. 23,50, Opera. 01,00, Despedida y cierre.

**TVE EN CASTILLA Y LEON**

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

**Rne.**

**PROGRAMACION REGIONAL**

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.

## Centro de Diagnóstico y Tratamiento de Disfunciones Sexuales

Impotencia, Eyaculación precoz, Frigidez, Matrimonio no consumado.

*Asesoramiento: Planificación familiar, Enfermedades genitales.*

Dr.: G. A. GONZALEZ ANTON

Dr.: P. P. IBARRA MIJANCOS

PSICOLOGO:

CARIDAD PEREZ-ACCINO

Calle Cárcel, 1 Bis (Esquina calle Colón)

Zona Facultad de Medicina. VALLADOLID.

Petición hora: 5 a 8 tarde. Teléfono: 983-39 83 86

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Informativo local. 14,00, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 19,45, Sigue la fiesta (F). 22,03, SER deportivos (resumen). 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

**RADIO SEGOVIA F.M.**

PARA MAÑANA

6,00, Simultáneo O.M.: Musicalísimo. Santa Misa. Carrusel del domingo. Luz de vida. 11,00, SER deportivos. 13,00, Los 40 principales. 22,00, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 00,00, Extra deporte. 03,03, De la noche a la mañana.

**RADIO CUELLAR F.M.-90.6**

PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuellar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

**antena3**

F M 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

**PROGRAMACION RADIO 80**

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 2ª horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**

Organizado por el MEC

## Se prepara el Encuentro Provincial de Teatro

Todos los centros docentes de la provincia y asociaciones culturales podrán participar en el Encuentro Provincial de Teatro que se celebrará a partir de la primera quincena de mayo, organizado por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia.

El encuentro se desarrollará en dos fases. La primera, en la fecha citada, tendrá lugar en Ayllón, Segovia, Cantalejo, Cuéllar, El Espinar y Nava de la Asunción. La segunda se celebrará sólo en Segovia, Cuéllar y Cantalejo y a ella concurrirán los grupos seleccionados en la fase anterior.

Están previstos dos niveles: hasta 14 años (centros de EGB) y mayores de 14 (centros de EEMM y asociaciones culturales). Cada nivel tendrá dos modalidades: montajes libres y representaciones tradicionales. El encuentro pretende incentivar la formación de grupos de teatro en los centros por lo que se asignará a cada uno de los participantes una cantidad de dinero que ayude a cubrir los gastos de montaje y puesta en escena.

Los tres grupos finalistas absolutos serán acreedores a un premio especial de 100.000 pesetas cada uno que no se entregará en metálico.

El presupuesto se eleva a unos tres millones de pesetas, financiados por el Ministerio de Educación a través de los centros de profesores (500.000 pesetas), Junta de Castilla y León (700.000), Diputación Provincial (700.000) y Ayuntamiento de Segovia (500.000). Se espera también que los ayuntamientos cabecera de comarca contribuyan con la dotación de infraestructura. Los grupos interesados en participar deberán inscribirse en la Dirección Provincial antes del próximo día 28.

### FORMACION DEL PROFESORADO

Dentro de esta campaña de promoción teatral se han venido impartiendo cursos para el profesorado en los CEPS con notable éxito. Estos cursos de iniciación a las técnicas teatrales se desarrollan ahora en Segovia y próximamente en Nava de la Asunción.

## El lunes Se abre de nuevo al tráfico la calle Alférez Provisional

El próximo lunes se abre de nuevo al tráfico la calle de Alférez Provisional, después de las obras que han venido realizando en los últimos meses para dotarla de nueva red de saneamiento. La calle de Sargento Provisional quedará en una sola dirección (desde calle de San Antón a Caño Grande), nos informa la Concejalía de Tráfico y Transportes del Ayuntamiento.

## Mañana, la fiesta de Sta. Agueda en Zamarramala

Los actos comenzarán a las 11, con la procesión

Mañana se celebra la fiesta que las zamarriegas dedican a Santa Agueda, desde 1227. A las 11 de la mañana, se iniciará la procesión con la imagen de la Santa, juego de banderas y escolta de alabardas arrebatadas a los moros en la reconquista del alcázar, además de bailes de las alcaldesas. Después se entrega el nombramiento

de aguederas honorarias y, posteriormente, se celebra misa.

A continuación, la entrega del premio Matahombres, que este recae en la persona de Pedro Altarés, periodista.

Como es típico, se quema el «pelele» con el juego de los versos de Agueda Martín Hijosa.

## La capilla de la Anunciación en la parroquia de la Santísima Trinidad

Muy cerca de la Plaza Mayor quedan aún en pie la iglesia y convento de los religiosos Mínimos de San Francisco de Paula, que datan del año 1591, cuando los primeros padres de la Orden llegaron a Segovia. Y, ¡ojalá que no les dé por derribarlo bajo cualquier pretexto, y hagan desaparecer de entre nosotros la memoria de una institución que tanto significó en la vida religiosa de la ciudad!

En España los Mínimos recibieron del vulgo el nombre de «Padres de la Victoria» en alusión a la predicción de la reconquista de Málaga que hizo el fundador. Y en esa ciudad nació el primer convento de la orden que se fundó en España. Y con el nombre de «La Victoria» se conoció el convento segoviano y se conoce aún la calle en que está situado.

Los PP. Mínimos, poco después de establecerse entre nosotros, fundaron, en una capilla aparte de su iglesia, la Congregación de la Anunciación y Encarnación del Hijo de Dios, que fue la congregación seglar más antigua que existió en la ciudad después de la del Carmen Calzado. Así lo reconoció el gobernador eclesiástico, sede vacante, en 1855, con motivo de dictaminarse el orden de procedencia en la bajada de la Virgen de la Fuencisla a su santuario.

En 1760 los religiosos se vieron obligados a demoler una parte del convento, que amenazaba ruina, y así desapareció la capilla que los congregantes desearon reconstruir, entregando para ello la cantidad de 46.000 reales de vellón. Como la comunidad tuvo dificultades en reconstruir la capilla, solicitaron los congregantes el poder establecerse en cualquier parroquia de la población. Y provisionalmente se establecieron en el Convento de la Merced.

Habiendo después entrado en tratos con la parroquia de la Santísima Trinidad, se les concedió el uso de esta iglesia, mientras edificaban al lado de la

misma su propia capilla. Al mediodía del templo existía una capilla abandonada, que habían tenido los Sres. de Cáceres, sin estar debidamente documentada. Más tarde los Avendaño la habían reclamado como propia, pero, en realidad no la utilizaban. Se trató de derribar esta capilla, y alguna otra dependencia, y así pudo resultar un solar suficiente.

En 1759 el sitio fue reconocido por varios maestros de obra, quienes dictaminaron que el templo no ofrecía peligro con tales derribos. La obra se emprendió entonces, adelantando su coste de 60.000 reales, Don Andrés de Prado, Canónigo de la Catedral de Lugo, y miembro de la Congregación. Los constructores de la capilla fueron Manuel Pérez y José Sánchez Coteza.

La inauguración oficial del recinto fue el 2 de mayo de 1761, con misa solemne, procesión, fuegos artificiales, y actuación de la Capilla de Música de la Catedral de Segovia.

Se hicieron entonces unas capitulación con la parroquia, y en virtud de ellas, extinguiéndose la Congregación, pasaría a ella la propiedad del inmueble. En realidad la Congregación jurídicamente no está extinguida, ya que no han pasado aún 100 años desde haber dado la persona moral las últimas señales de vida, según pide el canon 120 del vigente Código de Derecho Canónico, para la extinción.

La Congregación fue muy floreciente, y tenía socios en diferentes parroquias de Segovia, y tenían derecho de enterramiento en la capilla. La fiesta principal la celebraban el 25 de marzo y hacían otras celebraciones el día de la Inmaculada y el del Rosario y en la Cuaresma. En la del año 1763 tuvo los sermones el Padre Guarián de los Capuchinos de Segovia. Ese año la Congregación hubo de sostener un pleito con la familia de los Avendaño, a causa del solar en que se había levantado la ca-

pill. En 1828 se pintó el retablo y se adornaron las bóvedas con molduras de escayolas, y se colocaron en los muros cornucopias y bonitos cuadros en lienzo.

Junto al hermosísimo templo románico de la Santísima Trinidad, la bonita capilla forma parte integrante del conjunto de una de las plazas pequeñas y recoletas más bonitas que pueden verse en España. Todo allí se complementa: la torre de Hércules con sus ajimences mudéjares y encerrando pinturas impresionantes, y la estatua del legendario fundador de Segovia; la iglesia de Santo Domingo el Real con su portada renacentista y un precioso retablo plateresco a su lado derecho, la Casa de los Del Campo, el antiguo colegio de los Dominicos...

Decía Gaudí que «una catedral debe tener arte de todas las épocas desde que surgió». Y eso es muy natural, dado que es un monumento perenne, no pasado de moda y sus naves se siguen llenando de fieles. Es decir: se trata de algo vivo. La parroquia de la Santísima Trinidad es antiquísima y existía en el siglo XI. El templo actual data del siglo XII, y tiene arte también de todas las épocas, y todo se complementa, y en sus muros medievales luce, por ejemplo con inigualable fulgor el precioso Apostolado de Zuloaga.

Por todo ello causa pena profunda el que tanto tarde en arreglarse de una vez el tejado de la Capilla de la Anunciación, que es tan bonita, tanto en sus muros exteriores como en su estructura barroca interior. Y además su local es, como puede suponerse, imprescindible para las actividades, si es que la parroquia quiere cumplir su cometido en la época en que vivimos.

Santos San Cristóbal Sebastián

Canónigo de la Santa Iglesia  
Basilica-Catedral  
de Mondoñedo

## el Cine

### «Buscando desesperadamente a Susan», de Susan Seidelman

Aunque sobre todo para los jóvenes el mayor atractivo para ver la película lo constituye la presencia en ella de la cantante Madonna, es Rosanna Arquette el verdadero valor de «Buscando a Susan desesperadamente» (Desperately seeking Susan, 1985). Mientras la inefable Madonna, que no canta, se limita a exhibir las típicas indumentarias y las provocativas miradas que le han hecho famosa, Rosanna Arquette aporta a su personaje todo el encanto y ductilidad interpretativa que eran necesarios para hacer un buen trabajo. Actuar en el cine es más cuestión de talento que de vestimenta.

«Buscando a Susan desesperadamente» es una comedia bastante aceptable e incluso recomendable en estos tiempos en que tanto escasean productos de auténtica calidad o que al menos sean realmente divertidos, pero sobre esta película pesa como una losa la inexperiencia de su directora (éste es su segundo largometraje) que priva a algunas secuencias del ritmo trepidante con que tendrían que desenvolverse o que deja pasar demasiados minutos sin que nada ayude a reír a unos espectadores a los que la presencia de Madonna les dice poco o nada. Da la impresión de que Susan Seidelman no ha sabido sa-

carle todo el jugo al guión de Leora Barish.

Presente en el último Festival de Cannes fue una de las películas que cosechó mayor éxito a nivel popular. Gustó sobre todo ese aire bohemio o de intensa libertad o de vitalidad que parece respirarse en determinados ambientes neoyorquinos, que contrasta con el reflejado en los anodinos productos que llegan desde Hollywood. Tampoco es para tanto, Seidelman procede del llamado cine independiente americano y si es cierto que se echan de menos nuevos aires renovatorios para unas fórmulas que empiezan a estar gastadas, tampoco hay que considerar a este movimiento como la quinta esencia cinematográfica.

En fin «Buscando a Susan desesperadamente» tiene una estructura similar a la de las clásicas comedias de enredo, pero su desarrollo es más lento y eso se deja notar en un género que exige bastante más que personajes simpáticos, le falta ritmo y ese toque de genialidad o lo Lubitsch o lo Wilder, pero lo dicho como comedia no está mal para los tiempos que corren, aunque tal vez su desenlace sea más previsible de lo que es de aconsejar.

Andrés P. Llorente

# ¿NECESITA DINERO?

¡¡NO MALVENDA SUS COSAS (CUADROS - LAMPARAS - FIGURAS - MUEBLES, ETC.)!!

GALERIAS DE ARTE VELAZQUEZ le busca el comprador, consiguiendo para Vd. el más alto precio, cobrándole sólo el 10% de comisión sobre el precio de venta, por lo que nos interesa que éste sea lo más alto posible, y siempre el pago al contado. GALERIAS DE ARTE VELAZQUEZ, c/ Ramón y Cajal, 12 - 47011 (VALLADOLID) - Teléfono 983-26.15.08 (horas de oficina) y 983 - 29.29.85 (a todas las horas, incluso festivos). ¡¡NO MALVENDA SUS COSAS!!

## NAVA DE LA ASUNCION

## El pleno municipal rechazó todas las mociones socialistas

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

A propuesta del Grupo Socialista se celebró sesión plenaria extraordinaria en la que se debatieron cuatro mociones presentadas por este grupo y que se referían al centro de salud, biblioteca municipal, basurero municipal y concesión de solicitudes relativas al enganche de la red de agua potable. Todas fueron rechazadas por el Grupo Popular.

La sesión estuvo presidida por el alcalde, Serviliano García de Castro, y contó con la asistencia de todos sus miembros.

## CENTRO DE SALUD

Sobre el Centro de salud el portavoz socialista dijo que veían con cierta preocupación cómo el grupo de gobierno del ayuntamiento se estaba durmiendo y no se agilizaran los trámites para empezar su construcción, a pesar de que las subvenciones para tal fin estaban ya concedidas, por ello proponían se adoptara el acuerdo de solicitar al arquitecto, Angel Camarero Agrados, encargado de la redacción de los proyectos, la presentación de los mismos y se iniciaran cuantas gestiones fueran necesarias para la contratación de las obras. Contestó el alcalde diciendo que su grupo no se dormía y que estaba todo a punto para empezar su construcción, únicamente falta el que la Junta de Castilla y León publicara en el B.O. de C. y L. la concesión de la subvención, la cual se conocía por una noticia de prensa, como bien ha dicho el Sr. Fernández, pero había que esperar la oficialidad de la misma a través de su publicación en el mencionado Boletín Oficial de C. y L.

## BIBLIOTECA MUNICIPAL

Referente a la biblioteca municipal se pedía se reiniciara cuanto antes las obras, se comprara el mobiliario y se terminaran los trámites que quedaban para su puesta en funcionamiento. También se pidió explicación del retraso en su funcionamiento cuando

todos los organismos que intervienen en ella han cumplido con su cometido, y en algunos están a la espera de la parte que les correspondía al ayuntamiento. Se contestó que las obras ya se habían terminado solamente queda pintar el local, y el mobiliario se estaba comprando. Replicaron los socialistas que la moción quedaba un poco fuera de lugar, puesto que hacía más de un mes que se había presentado y en aquel entonces las obras estaban paralizadas.

## BASURERO MUNICIPAL

Por el concejal socialista, José Luis García, se defendió la moción sobre el antiguo basurero municipal, criticaron la dejadez sobre el tema y pidió se acondicionara el mismo debido al mal estado en que se encuentra. El basurero —dijo— perjudica al entorno ecológico, es un foco de insalubridad, y hay que proceder a su desratización. El alcalde dijo que lo sabían y lo tenían muy presente, pero se llevaría a cabo dentro del orden de prioridades que su grupo tenía marcadas.

## AGUA POTABLE

La última moción socialista se refería a la presunta discriminación habida en la denegación de solicitud a 14 vecinos para dotar de agua potable las fincas de su propiedad, situada junto a la «Cañada Grande». La Comisión de Gobierno alegó para su denegación que éstas se encuentran fuera del casco urbano, situación que si bien era cierta también lo eran las posteriores concesiones que se habían dado a otros vecinos que estaban en la misma situación. La contestación a esta moción se argumentó en base a la falta de una ordenanza que regule las acometidas de agua potable fuera del casco urbano; a falta de ello el grupo de gobierno seguía unos criterios generales para estos casos, entre los cuales no se encontraban la mayoría de los solicitantes. Al igual que el resto de las mociones fue rechazada por 7 votos en contra del Grupo Popular y 4 a favor del Grupo Socialista.

## El Centro Cultural Segoviano de Baracaldo celebrará su 25 aniversario

Dentro de las actividades que habitualmente desarrolla el Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, las de este año han de tener una especial significación, por cuanto la asociación celebrará su 25 aniversario. Esta efeméride tendrá una especial conmemoración el próximo día 28, en los locales del centro, donde habrá un acto en homenaje a los fundadores, degustándose limonada y productos de la tierra.

Para meses sucesivos se ha programado lo siguiente: en marzo, el 1, pelota a mano y refresco a los asociados; el 2, misa por los difuntos y comida de hermandad. En mayo, excursión a una zona del País Vasco. En junio, excursiones a Madrid y Segovia, y participación en los actos del Día de Segovia. En septiembre, actos extraordinarios para celebrar el 25 aniversario, y semana cultural con conciertos, conferencias, danzas y pelota a mano, para concluir con la fiesta en honor de la Virgen de la Fuencisla.

## JUNTA DIRECTIVA

En asamblea general se ha procedido a la renovación de la junta directiva, para la que se han reelegido todos los cargos hasta el vocal cuarto inclusive: los demás son nuevos en la directiva. Esta queda así: Presidente, Eduardo Santos Santos (de Pinargrille); vicepresidente, José Martínez Barbero (Nava de la Asunción); secretario, Pedro Merino Marineró (San Cristóbal); vicesecretario, Fortunato Pérez Alonso (Laguna de Contreras); tesorero, Mariano Fuentetaja Marcelo (Mudrián); contador, Félix Gil González (Fuenterrebollo); vocales: Luis Cabrero Herrero (Lastras de Cuéllar), Demetrio Gómez Martín (Navalmanzano), Manuel Albarrán (San Miguel-Avila), Juan-Jesús Bayón Muñoz (Frumales), María Cruz Martínez Torres (Navalmanzano), Esperanza de Frutos Barbero (Madróna) y Victoriano-Maroto Barbero (Nava de la Asunción). Revisores de cuentas, Tomás Losáñez de Miguel (Aldea Real) y Pedro Alvarez Gómez (Navalmanzano).

## OLOMBRADA

## HOY COMIENZA LA I SEMANA CULTURAL

(ABEL PECHARROMAN, CORRESPONSAL)

Hoy comienza la I Semana Cultural, organizada por Francisco Barrio Tapias, maestro de Enseñanza Compensatoria de Adultos, con la colaboración del Ayuntamiento.

Entre otros actos están programados la actuación de la Tuna de Magisterio de Segovia, y varias charlas coloquio sobre temas de interés y actualidad como son el IVA en la agricultura y ganadería; la influencia de los padres en el rendimiento escolar de los hijos; uso racional de la electricidad y el control de la natalidad, todos ellos desarrollados por especialistas en

## CUELLAR

## El Ayuntamiento, al Tribunal Contencioso Administrativo

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Ha sido elevado al Tribunal de lo Contencioso Administrativo el recurso de reposición interpuesto por el propietario de la casa sita entre las calles Carhena y Herreros, Frutos Fraile, ante la resolución emitida por el jurado provincial de expropiación.

Todo comienza cuando hace aproximadamente dos años, el Ayuntamiento decide adquirir la casa en cuestión para derruir y conservar de modo adecentado la muralla a la que se adosa la misma edificación. Tras la solicitud de compra, el propietario fija la cantidad de venta en 1,9 millones de pesetas, contrario a la oferta hecha por el Ayuntamiento de 715.000, ajustada a los criterios de fijación de justiprecio de los técnicos municipales.

Al no coincidir los precios municipales con lo estipulado por Frutos Fraile y no existir acuerdo, se solicita la mediación del jurado provincial de expropiación que, tras emitir su juicio, tasa la vivienda en pesetas 844.000 pesetas. Es ahora, cuando continuando el desacuerdo con la sentencia del jurado por parte del propietario, cuando éste recurre la resolución al mencionado tribunal. A tal efecto, los juristas del órga-

no municipal han emitido informe dando a conocer los distintos pasos seguidos desde hace dos años para la compra del edificio, para beneficio público. En los mismos medios se espera sean iniciadas las obras expuestas en breve plazo.

## COMISION DE GOBIERNO

En la última reunión de la Comisión de Gobierno municipal se aprobaron, entre otros, los siguientes puntos:

Se aprueba la petición de ayuda a la Junta de Castilla y León para la mejora de medios de extinción de incendios por un total de ocho millones de pesetas, que serán destinados a la adquisición de un camión cisterna nodriza de bomberos.

Tras la aprobación de un convenio de cooperación entre el Ayuntamiento y la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León para creación de zonas verdes, se destinan 253.000 pesetas en árboles a plantar en la plaza del Castillo y Camino de la Residencia El Alamillo.

La comisión de gobierno revisó los precios de contratación de arrendamiento de la plaza de toros correspondiente al pasado año, situándose el incremento en un 9 por ciento, marcado por el IPC, del 30 que en principio solicitó el adjudicatario.

## ARROYO DE CUELLAR

## DENEGADA LA INSTALACION DE «SEMILLAS PRODES»

(J.P.Q., CORRESPONSAL)

Ha sido denegada la solicitud de apertura y funcionamiento de la empresa elaboradora de semillas PRODES en la que se ubicarían depósitos de anidrido y gas a presión, solicitada a la corporación de Arroyo de Cuéllar.

La empresa PRODES, cuyos fines eran instalar cuatro contenedores con cabina de 19.760 litros de las menciona-

das sustancias, deberá cambiar el curso de su ubicación debido a los informes emitidos por los responsables de sanidad.

Según José Antonio Sanz, alcalde de Arroyo de Cuéllar, al recibir la solicitud de licencia de la empresa semillera, pidió opinión al médico de la localidad, pronunciándose éste de forma somera, dando a conocer las repercusiones que originaría un accidente o avería ocasionada en los depósitos de forma fortuita. El alcalde requirió más tarde informes a Sanidad, quien como respuesta puso en conocimiento los peligros de intoxicación y explosión que podrían llegar a ocasionar.

Estas conclusiones junto a las protestas reinantes en miembros de la asociación cultural «El Ternillo» y otros vecinos de la localidad, fueron suficientes para desear por la corporación municipal no fuese instalada la empresa de semillas por riesgo de peligrosidad.

En la última comisión de Gobierno celebrada en el Ayuntamiento de Cuéllar, al que por ser entidad menor pertenece Arroyo, fueron tratados tanto la solicitud de PRODES como la postura municipal, por lo que por unanimidad acordó denegar la licencia requerida. Así pues, al menos por el momento, PRODES deberá cambiar la zona de ubicación de sus instalaciones.

## Ayuntamiento de Turégano

## Subasta de Maderas

Se celebrará en este Ayuntamiento el día 13 del actual, a las horas que después se indican, las subastas para aprovechamientos primarios del Monte de estos propios núm. 169 «La Nava y La Vega» y año forestal de 1986, que reúnen las siguientes características:

**Aprovechamiento o Lote 1.º** 589 fustes de la especie pinaster, con 358 metros cúbicos de volumen inicial de fustes con corteza. Tasación del aprovechamiento: 626.500 pesetas. Hora de celebración: Las doce horas.

**Aprovechamiento o Lote 2.º** 281 fustes de la especie pinaster, con 331 metros cúbicos de volumen inicial de fustes con corteza. Tasación del aprovechamiento: 1.026.100 pesetas. Hora de celebración: Las doce horas y treinta minutos.

La presentación de plicas puede efectuarse hasta las trece horas del día anterior hábil al señalado para las subastas.

Más detalles en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 9 del día 20 de enero ppd., y en la Secretaría del Ayuntamiento.

Turégano a 3 de febrero de 1986.—EL ALCALDE.  
Firmado: Pedro Manrique Hernando.

## Junta de Consejeros

## Incorporación de crédito de 3.000 millones de ptas. a los presupuestos de Castilla y León

La Junta de Castilla y León ha aprobado varias incorporaciones de crédito a los presupues-

tos de 1986 que totalizan unos 3.000 millones de pesetas.

De esta cantidad, unos 2.378

millones se invertirán en agricultura para apoyo de la empresa agraria, producción animal, laboratorios y gestión de los servicios de reforma, desarrollo y sanidad agraria.

Unos 500 millones de pesetas servirán para gestionar los servicios transferidos y relativos a tributos y política financiera.

El resto, unos 125 millones de pesetas, pertenece también al sector agrario y la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes lo invertirá en las áreas de repoblación forestal y tareas complementarias, así como en la creación de pastizales y obras de mejora generalizadas.—Efe

## Fijados los precios de especies forestales

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha dado a conocer a la Junta de Consejeros una orden por la que se fijan los precios de las plantas de especies forestales procedentes de los viveros del mencionado departamento.

Estas plantas pueden ser adquiridas por las entidades o particulares y sus precios durante el presente año serán los siguientes:

Pinus Nigra de dos savias y a raíz desnuda, 2,20 pesetas unidad.

Pinus Sylvestris, de savia y a raíz desnuda, 2,40 pesetas unidad.

Pinus Pinea de una savia, en bolsa, 13,00 pesetas unidad.

Chopos para plantación normal, 70,00 pesetas unidad.

Chopos para plantación a raíz profunda, 80,00 pesetas unidad.

Las plantas sobrantes se podrán vender directamente a organismos, entidades o viveristas, aplicando un incremento del 20 por ciento de los precios fijados.—Efe

## Cinco empresas de Castilla y León se acogen al Plan de Reconversión Textil

Cinco empresas textiles de Castilla y León recibirán una subvención de 28 millones de pesetas al haber sido aprobados sus programas de reconversión por la Comisión del Plan de Reconversión Textil. Las empresas realizarán una inversión total en materiales inmovilizados de 194 millones de pesetas.

De las citadas empresas, tres pertenecen al subsector de confección de calcetines y están ubicadas en las localidades burgalesa de Pradoluengo, otra es de Burgos capital y se dedica al subsector seda y la última, localizada en Valladolid, es una fábrica de prendas de punto.

## SALAMANCA

## Posible demanda a AP del senador Gil Nieto

El senador y procurador regional Fernando Gil Nieto ha indicado que estudia la posibilidad de presentar una demanda contra Alianza Popular, partido del que fue presidente provincial. «por apropiación de riqueza».

El conflicto se ha planteado a raíz de que el actual comité ejecutivo provincial de Salamanca del partido no considera «deuda de partido» un crédito de 3 millones de pesetas que suscribieron Gil Nieto y otros nueve miembros de A.P.

Sobrepasado hace seis meses

el plazo de reintegro del crédito, el banco ha reclamado la devolución del dinero.

Fernando Gil Nieto ha manifestado que hará frente a la décima parte de la deuda, aunque considera que el crédito debe abonarlo Alianza Popular, por haberse solicitado tras una decisión de los órganos provinciales de dirección.

Por esta razón, ha precisado Fernando Gil Nieto, estudia la posibilidad de emprender las acciones legales, en lo que considera «apropiación de riqueza».

El actual presidente provincial de Alianza Popular en la provincia, Manuel Estella Hoyos, ha manifestado en relación con el problema que el partido está analizando la forma de hacer frente a la deuda.

Estella Hoyos ha añadido que Alianza Popular de Salamanca, por carecer actualmente de fondos, quizá pueda afrontar la devolución de ese dinero con la recaudación que se consiga durante la próxima campaña electoral. Efe.

urbanístico municipal de primer orden (plan general de ordenación, normas subsidiarias de planeamiento y proyecto de delimitación del suelo), de segundo orden (planes parciales, proyectos de urbanización, planes especiales, etcétera), la realización de estudios complementarios que puedan servir de apoyo al planeamiento urbanístico y la elaboración de la cartografía base para la redacción de planeamiento constituyen los trabajos que pueden ser subvencionados por las ayudas para mejorar la urbanización de nuestras ciudades.

La orden establece una serie de preferencias en la concesión de las ayudas. La Junta de Castilla y León considera prioritarias las acciones encaminadas a crear suelo industrial, a la redacción de planeamiento de primer orden en las ciudades en que no exista, a la redacción de planeamiento especial para proteger el patrimonio cultural, a la creación de suelo para uso residencial y a la modificación, adaptación o revisión del planeamiento general, cuando por imperativo legal o por otras circunstancias se requiera.

Las ayudas para la recogida y eliminación de residuos sólidos van destinadas a la adquisición de equipos de recogida y de tratamiento de los residuos, al acondicionamiento de zonas destinadas a vertederos controlados, a actuaciones de reciclado y recuperación de los residuos y a estudios técnicos de tratamiento.

En este apartado tienen prioridad los ayuntamientos que soliciten ayudas para recuperación de recursos de los residuos y para realizar estudios de tratamiento, las mancomunidades y los ayuntamientos con población superior a 5.000 habitantes.

La Junta de Castilla y León ha destinado 165 millones de pesetas a estas últimas ayudas y 108,5 millones a la de planeamiento y gestión urbanística.

## Constituido el Consejo Rector del Instituto de Desarrollo y Planificación Económica

El Consejo Rector del Instituto de Desarrollo y Planificación Económica de Castilla y León se ha constituido en el transcurso de un acto celebrado en la sede de la Junta de Castilla y León, presidido por Demetrio Madrid.

El Instituto de Desarrollo y Planificación Económica, creado al amparo de la Ley 3/1985, está diseñado como un órgano técnico e investigador, cuya función principal es la elaboración de los estudios necesarios para realizar una planificación y programación económica adecuada en Castilla y León. Asimismo el Instituto tiene como misión fomentar la investigación en el campo socioeconómico y asesorar a los distintos órganos de la Administración de Castilla y León.

Las funciones que la Ley atribuye al Consejo Rector son, entre otras las de aprobar los programas y planes de actuación del Instituto y determinar sus

directrices.

El Consejo Rector, que será presidido por el Consejo de Economía y Hacienda, está integrado por Ramón Bocos Muñoz, Celestino Candela Pi, César Estrada Rivero, José María de la Guía Cruz, José Manuel Iglesias Clemente, Manuel Acero Valbuena, Jesús Valverde Ortega y Pablo Gayubo Pérez, todos ellos en representación de la Junta de Castilla y León, y Andrés Suárez y Suárez, Jesús Ruiz-Huerta Carbonell, Fernando Manero Miguel, Zenón Jiménez-Rodríguez Ayuso, Josefa Fernández Arufe, Longinos Jiménez Díaz, Jesús Posada Moreno y Francisco Cobo Valeri, en representación de las Cortes de Castilla y León.

El Instituto de Planificación Económica de Castilla y León está dotado por los Presupuestos Generales de la Comunidad para 1986, con 106.948.000 pesetas.

MESAS METALICAS Y DE MADERA  
ARCHIVADORES Y FICHEROS (Cualquier tamaño ficha)  
ARMARIOS (Puertas Batientes, Corredoras y Cristal)  
SILLONES, SILLAS y BUTACAS  
MAMPARAS - BIOMBOS y MOSTRADORES  
PAPELERAS, CENICEROS, LAMPARAS, CARPETAS  
ESTANTERIAS (Metálicas, Madera, Grandes Cargas)

ALMACEN-EXPOSICION

Alberto González Maseda

VARIEDAD  
Y PRECIO



Plaza Carrasco, 3 • Teléfono 42 15 29 •

(Detrás Sucursal B. Castilla de Avenida José Antonio)

En la última campaña remolachera

## Ninguna zona llegó al objetivo de producción

A unas 890.000 toneladas de azúcar se eleva la producción de remolacha azucarera durante la última campaña según los datos provisionales aportados por los fabricantes. Esta cantidad supone prácticamente una cifra igual a las necesidades actuales de consumo tras el hundimiento registrado durante los últimos cinco años. La mayor caída se produjo en el Sur mientras la reducción ha sido inferior sobre todo en el Duero donde se ha logrado el 55,22 por ciento de toda la producción.

Consecuencia de los excedentes, la caída en el consumo y los elevados gastos que supone su financiación, la remolacha ha sido una producción sometida en las últimas campañas a un estrecho margen. La primera medida de la Administración fue el recorte de los objetivos estableciendo una regulación desde la responsabilidad. Ello supone que, fijados unos objetivos, las producciones por encima deben ser asumidas por la interprofesional en el mejor de los casos cuando existe contrato o por los agricultores si no existieran los mismos. Fruto de

esta filosofía ha sido un retraimiento en las siembras.

Para la última campaña, el objetivo de remolacha A era de 960.000 toneladas junto con otras 50.000 toneladas de remolacha B. Las previsiones iniciales no se han cumplido y, nos encontramos con que ni siquiera se ha llegado al objetivo del tipo A. Los cupos asignados por zonas de azúcar a pleno precio eran de 316.800 toneladas en las provincias del Sur lo que suponía el 32 por ciento; 76.800 toneladas en el Centro que significaban el 8 por ciento; 67.200 toneladas en el Ebro que eran el 7 por ciento y 499.200 toneladas en el Duero que significa el 52 por ciento.

Según los datos provisionales, la cosecha se elevará a 887.246 toneladas, equivalentes a toneladas de raíz 6.604.662. De esta cifra de 276.666 toneladas corresponden al Sur lo que supone 40.134 toneladas menos del objetivo A previsto. En la zona Centro, la producción es de 68.100 toneladas, 8.700 toneladas menos del objetivo. En el Ebro solamente se llegará a 52.500 toneladas de azúcar que significan 14.700 tonela-

das menos del objetivo. Finalmente, en el Duero, la producción será de 489.980 toneladas lo que significa 9.220 toneladas menos del cupo A fijado en la regulación.

Por zonas, se pone de manifiesto un claro ascenso del Duero que ha supuesto ya en la última campaña el 55,80 por ciento de toda la producción, tres puntos y pico por encima del porcentaje del 52 por ciento fijado. A su vez, el Sur pierde dos puntos respecto al 32 por ciento que le correspondía.

De cara a próximas campañas, parece probable un esfuerzo para ir concentrando progresivamente la producción remolachera en determinadas zonas donde no existan fáciles alternativas jugando siempre dentro del cupo asignado por la CEE con 960.000 toneladas para el tipo A y otras 40.000 toneladas para el azúcar B. Desde esta perspectiva, parece el Duero sería una de las zonas a potenciar en la medida que en otros puntos se fueran dando pasos en otras alternativas de producción capaces de mantener las rentas de los agricultores.

V.M.C.

## No se esperan importaciones de porcino hasta marzo



A pesar de la subida de las cotizaciones en las últimas semanas, se espera que antes del 1 de marzo no se produzcan importaciones de carne de porcino con el fin de evitar la subida de las cotizaciones.

La organización sectorial Anprogapor trabaja en estas fechas para lograr una estabilización de los precios en los niveles de intervención superior, las 236 pesetas, no dando así argumentos al FORPPA para que se proceda a las compras en el exterior.

Como se esperaban, los precios del porcino se fueron en la primera quincena de enero por encima de los techos, máximos fijados en la

actual regulación de campaña y que estaban en las 236 pesetas. Los ganaderos hicieron un gran esfuerzo para controlar los mercados lo que supuso grandes beneficios para el sector.

La superación de esa barrera hasta situarse el precio testigo en 245 pesetas, supuso la salida inmediata al mercado de todas las partidas almacenadas por el FORPPA que se elevan a unas 4.300 toneladas. Esta carne ha salido al mercado a 215 pesetas habiéndose presentado peticiones por encima de las existencias oficiales. La cantidad vendida supone aproximadamente el 5 por ciento del consumo de carne de

porcino en España durante un mes. Sus efectos ya se han dejado sentir en el mercado. Los precios en lonja han bajado en zonas como Segovia y Lérida. Medios ganaderos esperan que los precios vuelvan a situarse nuevamente en torno a las 236 pesetas lo que no haría necesarias nuevas medidas excepcionales. Los ganaderos han puesto de manifiesto también en este momento, su capacidad para bajar las cotizaciones con el fin de no dar pie a medidas de importación.

A partir del 1 de marzo desaparece el actual sistema de control oficial para las importaciones de porcino. Medios industriales habían insistido al FORPPA para que se privatizara antes de esa fecha este mercado con el fin de que el sector estuviera ya preparado y con algún rodaje en esta actividad.

OPINION

## PROTESTA AGRARIA

Se mueve el campo. Mientras el ministro de Agricultura, Carlos Romero señalaba en Ciudad Real días pasados haber cumplido los objetivos del programa socialista para el campo, diferentes organizaciones del sector anunciaban próximos movimientos de protesta cuyo alcance resulta difícil de prever.

Se dice que algo tiene el agua cuando la bendicen; y, algo debe de estar pasando en el Ministerio de Agricultura cuando desde organizaciones agrarias con ideologías distintas se coincide en la misma protesta. COAG tiene en marcha su movilización general para el día 14 de febrero por razones internas, defensa de la organización frente a lo que consideran ataques de la Administración a su estructura y otras externas referidas a la política agraria. El CNJA tiene también previstas acciones de protesta contra el Ministerio de Agricultura por razones generales y otras coyunturales. Común denominador es la gran coincidencia de los puntos que no gustan a estas siglas y sobre todo en uno: la falta de concertación.

No se sabe muy bien a qué puntos del programa agrario socialista se está refiriendo el ministro de Agricultura, Carlos Romero, cuando se habla de objetivos cumplidos. Se han hecho cosas y no caben prendas en reconocerlo así. Pero no se ha profundizado en un nuevo modelo para hacer una nueva política agraria desde la participación, las puertas abiertas y el diálogo. Se ha utilizado el Ministerio de Agricultura para jugar a los intereses más cercanos, prefiriéndose las posiciones domésticas a otras más profesionalizadas. Carlos Romero en ocasiones ha acusado a determinadas organizaciones agrarias de jugar solamente a movimientos políticos que, evidentemente existen en cada OPA, pero con un mínimo

debate interno cosa que no sucede por el contrario en siglas afines donde parece como si las directrices emanasen del mismo Atocha.

Un nuevo modelo de hacer política agraria debería haber partido de una clarificación de la representatividad agraria. Unos apoyos institucionales para unas siglas que ni en España ni en ningún país viven solamente de las cuotas, como sucede con los sindicatos en la industria o los servicios. Finalmente, una salida al patrimonio sindical histórico y acumulado para que se evitase en chorro de recursos que no se pueden destinar a otros servicios.

Nada de esto que debería haber supuesto los pilares del nuevo asociacionismo agrario se han hecho en estos tres años. Unos intentos en las pasadas campañas, ayudas por asistencia a reuniones con la Administración que ahora son apoyos escasísimos que se regatean en medio de nuevas promesas que se prolongan eternamente como instrumento de control.

Hay razones para la protesta ante un Ministerio de Agricultura que se ha ido cerrando en sus puertas y que califica de terroristas políticos simplemente a quienes tienen la sana actitud de discrepar. Claro está que estas acusaciones, si alguien se da por enterado, no son suficientes para sonrojar a nadie. A los de fuera, a los que se consideran como oposición, se les llama «terroristas». A los de dentro, los de la casa, en el caso de que discrepen, se les dimite. Si no que se lo pregunten a históricos dirigentes en el sindicato agrario socialista en los últimos 10 años como al exsecretario general de la Unión de Pequeños Agricultores. Agricultura quiere piñas, hombres fieles hasta en Bruselas.

Alfonso Gadea

## Observatorio meteorológico automático

Recientemente se ha puesto a la venta un equipo meteorológico totalmente automático que registra las temperaturas máxima y mínima, la velocidad del viento, el índice de humedad y la precipitación pluvial. Realiza observaciones de los elementos atmosféricos cada seis minutos y conserva los datos hasta cuatro días. Los datos pueden introducirse seguidamente en un ordenador para explotaciones agrícolas y utilizarse para hallar «intervalos patógenos», periodos de tiempo que se denominan así porque es probable que en su transcurso surjan enfermedades en los cultivos.

Este equipo, que se fabrica en el Reino Unido, detecta automática-

mente las condiciones que ineludiblemente preceden a los ataques de roya de la patata y de la cebada, septoriosis y rincosporiosis. Y la gama de enfermedades controladas aumentará a medida que se vaya recogiendo información acerca de la interacción de las enfermedades con los fenómenos meteorológicos.

La caja electrónica que forma parte de este equipo sirve para verificar hasta ocho funciones diversas, y por consiguiente, podría utilizarse para controlar, al mismo tiempo que observa y registra el estado de los elementos atmosféricos, otras operaciones de la explotación agrícola.

(Agrishell)

## HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMATICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizamos hasta 5 años. Bajo prescripción facultativa. V.C.C.-8. VISITA EN SEGOVIA: Día 12 febrero, de 9 a 12, en el Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Visitas gratuitas.



Visitas gratuitas.  
**GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS**  
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

Agroprensa

ACCESORIOS LA UNIÓN

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 32 21 32 y 43 35 49

No pida  
una batería  
exija...

**Tudor**

En 1985

# Descendieron las ventas de los agricultores europeos

En 1985, las rentas de los agricultores europeos descendieron: el indicador de rentas utilizado para medirlas acusó una disminución de un 8% respecto a 1984. Según Eurostat, la oficina de estadística de la Comunidad Europea, las adversas condiciones climatológicas fueron el responsable nº 1 de tal situación.

La baja de las rentas de los labradores no asalariados fue del orden del 12%. Los malos resultados de 1985 se dieron a continuación del alza de las rentas de un 3%, en 1984, para el conjunto de los agricultores y de un 5% para los agricultores no asalariados. Pero en 1984, las condiciones meteorológicas fueron mucho más favorables.

Por otra parte, la baja de las rentas en 1985 se hizo notar principalmente en aquellos agricultores que experimentaron fuertes alzas el año precedente: los británicos, los alemanes y los irlandeses, cuya baja fue respectivamente del 17,5%, 15% y 12,2%. En Francia, la baja llegó al 9%, pero fue más moderada en Holanda (4,4%) y en Luxemburgo (2,9%).



Las rentas de los agricultores disminuyeron muy ligeramente en Bélgica (0,6%) y en Grecia (0,8%) y aumentaron en Italia, un 3,2%, y en Dinamarca, un 1,5%.

Prescindiendo de las variaciones constatadas de año en año,

Eurostat estima que las rentas de los agricultores europeos son relativamente estables: en los años 1983 a 1985, se situaron más o menos al mismo nivel que durante el periodo 1973-1975 y representan un aumento del 3% respecto a los años 1980 a 1982. —Eurofocus.

# NO HAY ACUERDO EN LA PATATA

## Las OPAS quieren más dinero

Representantes de las organizaciones agrarias y los responsables del FORPPA no llegaron a un acuerdo sobre las nuevas medidas a tomar para solucionar el grave problema de la patata que afecta principalmente a todas las provincias del Centro y algunas del Ebro.

Las diferencias se centraron en los recursos asignados por el Gobierno en esta segunda fase para apoyar al sector. Los 150 millones de pesetas se han considerado como totalmente insuficientes. El Gobierno deberá decidir en solitario las nuevas medidas que con seguridad van a ser contestadas por todo el campo con probables movilizaciones.

Administración y las OPAS llegaron al acuerdo de mantener inmovilizadas hasta el próximo 15 de mayo las 40.000 toneladas que permanecen en los almacenes desde noviembre con una subvención de 1,10 pesetas por kilo y mes. Ello supone el pago al agricultor por este producto de 6,60 pesetas. La mercancia no podrá ser destinada al consumo humano y habrán de buscarse otras salidas alternativas. El mantenimiento de estas movilizaciones suponen unos 82 millones de pesetas.

De los 150 millones asignados por el Gobierno, quedarían otros 68 millones de pesetas para nuevas operaciones. Esta cantidad se estimó como totalmente insuficiente. El FORPPA propuso dos alternativas. Por un lado, inmovili-

zar durante dos meses 34.000 toneladas a razón de 1,10 pesetas pagándose en consecuencia ese producto con 2,20 pesetas de subvención. La otra alternativa que se ofreció era la inmovilización de 11.000 toneladas hasta mayo a razón de 6,60 pesetas kilo al finalizar el almacenamiento.

Todas las OPAS, menos UPA, expresaron su protesta por estas medidas y la no existencia de más recursos para este sector. Las organizaciones agrarias entienden que Agricultura debería poner más recursos sobre la mesa con el fin de levantar unas rentas que en este momento estarían hundidas. Para UFADE, CNJA y la CNAF, los excedentes superan las 100.000 toneladas y toda actuación que no se acerque a estas cantidades resultaría totalmente insatisfactoria y de muy escasa utilidad.

Por parte de la COAG se pidieron ayudas con el fin de que el agricultor pueda percibir por kilo unas 8 pesetas en el mercado. Los exportadores a su vez solicitaron créditos para las exportaciones.

El problema para solucionar este grave problema radica en la no existencia de mayores asignaciones por parte del Gobierno para este producto.

El interrogante se plantea en si los agricultores con sus medidas de presión van a lograr mayores recursos.

V.M.C.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## El gran premio semanal de la tarjeta COMCAL

El sábado 1 de febrero se sorteó el primero de los automóviles del GRAN CONCURSO DE LA TARJETA COMCAL, durante la transmisión del programa «Viva la gente», de Antena 3, que cuenta con la participación de Isabel Tenaille. La fotografía registra el momento en que el ganador, José Riesco Marcos —a quien acompaña su esposa— recoge las llaves de su flamante Ford Fiesta, que le son entregadas por el concesionario FORD de Valladolid D. Antonio Jiménez, en presencia del Presidente de COMCAL, D. José María Cordero y el Jefe de Ventas de Antonio Jiménez; S. A., D. Francisco Acevedo Ríos.



El afortunado ganador manifestó que participa en el Concurso desde su lanzamiento y es poseedor hasta el momento de doce tarjetas, que controla diariamente con la colaboración de su esposa. Confía en que la suerte vuelva a sonreírle en las próximas semanas. También expresó su agradecimiento y felicitaciones a COMCAL, «ya que con esta iniciativa los clientes del comercio tradicional valoramos aún más la clásica calidad de sus servicios». Hay muchos FORD FIESTA como éste en las Tarjetas COMCAL. Pídalas en su comercio de siempre y controlielas en las páginas de nuestro periódico.

Promoción de:  
**COMCAL**

Confederación de Comercio de Castilla y León.

COLABORA:



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio

Concesionario en: SEGOVIA



AUTOINDUSTRIAS NUNEZ, S. A. Carretera de San Rafael, 40 SEGOVIA Tel. 911-42 14 81

En 1985

## Billón y medio de pesetas, déficit de caja del Estado

Madrid.— El déficit de caja del Estado al finalizar 1985 ascendió a 1.441 billones de pesetas, según datos del avance de la liquidación oficial del presupuesto de ese año. Este déficit es resultado de unos gastos presupuestarios de 5.886 billones de pesetas y unos ingresos presupuestarios de 4.333 billones de pesetas, más unas operaciones extrapresupuestarias por importe de 91.718 millones de pesetas.— Efe.

Atentado

## Concentración en el lugar donde resultaron heridos el policía y su hija

San Sebastián.— Una concentración convocada por el PSE-PSOE tendrá lugar hoy en la calle Jesús Guridi, del barrio de Beraún de Rentería, donde resultaron heridos por una bomba el policía Manuel Espinosa y su hija Noelia.

Los socialistas vascos han convocado a la población para «seguir combatiendo de forma pacífica y civilizada a quienes sólo les anima el deseo de destruir, atemorizar, y matar, sin reparar en que sus víctimas sean incluso niños».

Por otro lado, Manuel Espinosa continúa internado en estado muy grave en la UVI del Hospital de Cruz Roja de San Sebastián, donde esta mañana le han sido practicadas diversas curas en quirófano, informa este centro.

Noelia Espinosa salió ayer de la UVI de pediatría de la residencia donostiarra de la Seguridad Social y continúa su recuperación en el mismo centro.

Padre e hija, heridos el martes día 4 de febrero por una bomba colocada bajo su coche, cuando salían de casa a las ocho y media de la mañana, evolucionan favorablemente de las heridas que sufrieron.—Efe

Consejo de Ministros

## Se suprimen todas las tasas judiciales

### Revalorización de las pensiones de clases pasivas

Madrid.— El Consejo de Ministros acordó ayer remitir a las Cortes para su tramitación el proyecto de ley por el que se suprimen las tasas judiciales, que el ministro de Justicia calificó de medida «trascendental» para la implantación de la justicia gratuita en España.

#### REVALORIZACION DE LAS PENSIONES

El Gabinete aprobó un real decreto por el que se desarrollan las normas para la puesta en práctica de la revalorización de las pensiones de clases pasivas para 1986, que con carácter general se incrementan en un 8 por ciento.

Fernando Ledesma indicó que hay algunas excepciones, entre ellas la congelación de quienes el año pasado percibieron hasta 187.950 pesetas mensuales, por uno o varios conceptos, que se mantendrán en esa cifra.

#### MILITARES DE LA REPUBLICA

En el caso de los militares de la República incorporados después del 18 de julio de 1936 y cuya pensión no supere el mínimo establecido por la Seguridad Social, el incremento será de 12,28 por ciento cuando se trate de titulares con cónyuges a su cargo, y del 8,4 por ciento si no existe cónyuge.

Las pensiones de orfandad por fallecimiento, desaparecidos o mutilados en la guerra civil cuyo titular tenga más de 23 años y no esté incapacitado ni sea pobre legalmente, se encuentran congeladas desde el 28 de octubre de 1982.

#### NUEVOS FISCALES

El Consejo de Ministros nombró fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Madrid a Fernando Jiménez Lablanca, uno de los fiscales especiales del caso Rumasa, y fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Málaga a Francisco Jiménez Villarejo, hasta ahora fiscal jefe de la Au-

diencia Provincial de Palma de Mallorca, que había solicitado el traslado. Eladio Escusol fue nombrado fiscal del Tribunal Supremo, y Fernando Alamillo fiscal de la Sala del mismo Tribunal.

#### MAGISTRADOS DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

El Consejo de Ministros nombró magistrados del Tribunal Constitucional a Miguel Rodríguez Piñedo y a Luis María López Guerra, en sustitución de Jerónimo Arozamena (actual vi-

cepresidente del Tribunal) y Rafael Gómez-Ferrer.

#### OTROS ACUERDOS

El Consejo, además, tomó estos acuerdos, entre otros:

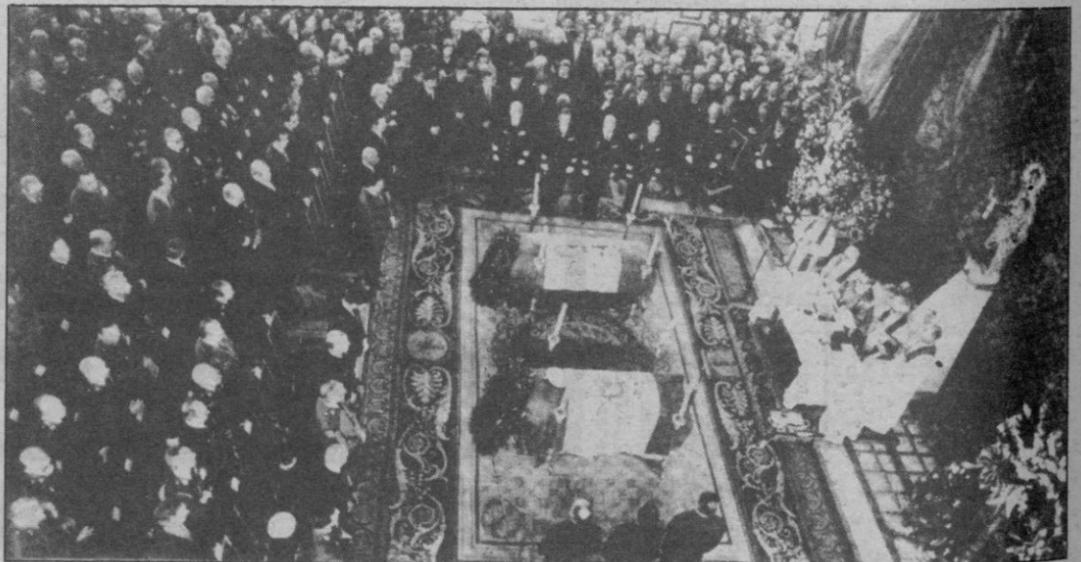
Prorrogar durante el año 1986 la posibilidad de otorgar las subvenciones personales prevista en el Real Decreto de 14 de diciembre de 1983 a aquellas personas que quieran adquirir viviendas de protección oficial, siempre que el contrato de compra-venta se formalice dentro del año 1986.

Autorizar a la Caja Postal de Ahorros la creación de una sociedad de cartera, cuyo objeto social será coordinar y participar en el capital social de las empresas destinadas a conformar el Grupo Caja Postal.

Aprobar, a propuesta del titular de Trabajo y Seguridad Social, un real decreto por el que se modifican determinados artículos del Reglamento de Régimen Especial de Autónomos, referidos a las obligaciones de los afiliados de darse de alta y baja. Ello comporta consecuencias en cuanto a la no cumplimiento o su cumplimiento fuera de plazo sobre el reconocimiento de las prestaciones.

## Propuesta para sancionar a cerca de 200.000 empresas

Madrid.— En los primeros diez meses del pasado año, la Inspección de Trabajo y Seguridad Social propuso sanciones cercanas a los 51.000 millones de pesetas, tras investigar a cerca de 200.000 empresas. Según datos del Ministerio de Trabajo, los mayores cargos fueron detectados en la falta de cotizaciones al Régimen General de la Seguridad Social.



Madrid.— Gritos contra ETA y el Gobierno proferidos por unas quinientas personas que se congregaron en las cercanías del Cuartel General de la Armada, y tensión contenida que llevó a una voz anónima a exclamar en medio del funeral, presidido por el ministro de Defensa, «es una vergüenza para España que mueran asesinados almirantes», fueron, según «Diario 16», las notas que rompieron el ambiente de respeto en que ayer se celebró la ceremonia religiosa por el vicealmirante Cristóbal Colón de Carvajal, duque de Veragua, y su chófer, Manuel Trigo Núñez, muertos en atentado terrorista el pasado miércoles.

Don Juan de Borbón, que vestía uniforme de almirante, ostentó la representación del Rey en el funeral, que se celebró en el patio del Museo Nacional, en el mismo edificio del Cuartel General de la Armada.

Unas quinientas personas se concentraron en el paseo del Prado, frente al Cuartel General de la Armada, con banderas de España en las que figuraba el anterior escudo nacional. El grupo prorrumió en gritos contra ETA y el Gobierno cuando aparecieron por la puerta principal, una vez concluido el oficio religioso, los féretros del vicealmirante y su chófer a hombros de sus compañeros.

## Acuerdo CEOE-Cámaras de Comercio

Madrid.— El presidente de las Cámaras de Comercio, Adrián Píera, y el de la CEOE, José María Cuevas, firmaron ayer un acuerdo conjunto para coordinar actividades y ser más eficaces en las actuaciones de ambas organizaciones empresariales.

Este acuerdo intenta, según ambos presidentes, alentar a las organizaciones de ámbito territorial afiliadas a la CEOE y a las Cámaras de Comercio de la misma demarcación para que realicen programas conjuntos de colaboración.—Efe

Galicia

## C G RECHAZA FORMAR EN UN «GOBIERNO DE PROGRESO»

Santiago.— El comité ejecutivo de Coalición Galega acordó ayer no participar en el proyecto de «gobierno de progreso», según anunció pasada la medianoche su presidente, Antonio Díaz Fuentes.

El acuerdo había sido firmado, en la víspera, por un comité negociador formado por representantes del PS de G-PSOE, Coalición Galega y PSG-Esquerda Galega y que ya había sido ratificado por los comités de los dos grupos por los comités, informa «Ya».

La reunión se desarrolló en un ambiente de gran tensión; tensión que aumentó y se hizo patente cuando los reunidos abandonaban la sala donde debatieron la cuestión.

#### AMBIENTE DE DESOLACION

En un ambiente de desolación, ejecutivos del partido aparecieron con lágrimas en los ojos: González Mariñas y Rodríguez Peña tenían los rostros pálidos y demacrados y hasta hubo conatos de agresión entre los ejecutivos e intercambios de amenazas e insultos.

Laboratorio Farmacéutico Internacional,  
líder en investigación, necesita:

## VISITADOR MEDICO

Se requiere:

- Formación a nivel de licenciado o mínimo de bachiller superior.
- Con vocación de vendedor.
- Experiencia en visita médica, aunque no imprescindible.
- Disponer de vehículo.
- Para residir en SEGOVIA.

Se ofrece:

- Curso inicial y entrenamiento continuado.
- Apoyo constante de un equipo científico y de Marketing.
- Salario garantizado más comisiones desde la primera peseta de venta.
- Seguridad Social.

Enviar «curriculum vitae» al Apartado 36.094 de Madrid, referenciando «Visitador Médico».

(GOYA - MNM 298)

Mallorca

## Detenidos los padres de la niña maltratada

Palma de Mallorca.— Armando Montes, de 34 años, y su esposa María Giner de 31 han sido detenidos por la Guardia Civil en la localidad de Bunyola (a 15 kilómetros de Palma) como presuntos autores de malos tratos a su hija Beatriz, de cuatro meses de edad.

La pequeña, Beatriz Montes, se halla internada en el Hospital Materno Infantil de Son Dureta, en la Unidad de Cuidados Intensivos, donde se le ha diagnosticado deshidratación, desnutrición, fracturas múltiples y estado comatoso.

La pareja detenida tiene otros dos hijos, de ocho y dos años, que también han sido maltratados, quienes se encuentran bajo la protección del Tribunal Tutelar de Menores.—Efe

Congreso Nacional de AP

## Las organizaciones provinciales gozarán de mayor autonomía

Madrid.— Manuel Fraga inauguró ayer el VII Congreso Nacional de Alianza Popular, con un discurso político en el que pidió a los militantes que no toleren tensiones y enfrentamientos en las distintas organizaciones del partido.

Fraga, ante un auditorio entusiasta formado por 2.500 compromisarios, criticó al PSOE «por anteponer el partido a los intereses nacionales», y postuló por una mayoría natural, «porque las improvisadas y oportunistas no pueden mantenerse ante los duros embates de la realidad».

### ORACION POR LAS VICTIMAS DEL TERRORISMO

Antes de iniciarse el acto Manuel Fraga tomó la palabra y pidió a los congresistas que rezaran un Padre Nuestro por los asesinatos del vicealmirante Colón de Carvajal y el conductor Manuel Trillo Núñez ocurridos el jueves en Madrid, «asi como por todas las víctimas del terrorismo en España». Tras el rezo

el presidente de Alianza Popular, que casi con toda seguridad será reelegido para el cargo, nombró a los componentes de la mesa, presidida por José María Ruiz Gallardón, así como a la Comisión de Fiscalización de Cuentas.

### LISTAS ABIERTAS PARA ELEGIR LOS CARGOS

Madrid.— Los representantes del Comité Ejecutivo Nacional de AP serán elegidos a partir de ahora por el sistema de listas abiertas, según aprobó ayer por unanimidad el plenario del congreso de este partido dentro de la ponencia de estatutos.

«Con ello el partido se hace más democrático y los responsables habrán de ocuparse más de lo que piensan las bases, ya que son ellas las que después tendrán que elegirles o rechazarles», afirmó Fernando Suárez, autor de la enmienda que ha permitido este fundamental cambio.

### AUTONOMIA PARA LAS PROVINCIAS

Las organizaciones provinciales gozarán de más autonomía respecto al comité nacional en virtud de las enmiendas abrumadoramente apoyadas por los compromisarios, no sin la sorpresa de los actuales dirigentes del partido.

### EL LIDER BAVARO STRAUSS CRITICA LAS UTOPIAS SOCIALISTAS

Madrid.— El presidente de Baviera y líder de la Unión Social Cristiana alemana, CSU, Franz Josef Strauss, principal invitado al VII Congreso de AP, vertió durante su intervención, duras críticas contra los socialistas, al tiempo que alababa a la

OTAN como «la única alianza de paz que funciona».

Strauss, que fue recibido en el Palacio de Exposiciones y Congresos con grandes aplausos, aclaró que no quería inmiscuirse en asuntos internos españoles pero señaló que un fracaso en el referéndum sobre la Alianza Atlántica «no sería en absoluto baladí». Consideró, además, que España debe formar parte de las responsabilidades de defensa a Europa en todos sus niveles, y que, además, tras el ingreso en la CEE «el complemento lógico» sería estar en la OTAN.

Strauss mostró su esperanza en que AP pueda conseguir «un cambio político», en beneficio de «España y de toda Europa, porque el socialismo no puede ni debe ser el porvenir de España». En su opinión, «las utopías socialistas conducen al ocaso de la economía, al endeudamiento».

### «Loto»

## 140 millones para un empleado de Iberia

Madrid.— Un empleado de Iberia, Angel Zamora, padre de cuatro hijos en paro, es el único acertante de la Lotería Primitiva de esta semana, a quien el azar ha hecho millonario, el mismo día que cumple 53 años.

Ciento cuarenta millones de pesetas es el premio que les ha caído a Angel y Carmen, matrimonio que vive desde hace 25 años con sus cuatro hijos y un nieto, en un modesto piso de un pueblo situado a unos 10 kilómetros de Madrid. El boleto premiado le había costado 150 pesetas.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

**El juez de Primera Instancia** de Ibiza ha desestimado la querrela presentada por la Asociación Pro Vida contra el primer aborto terapéutico realizado en Ibiza por considerar «que se encuentra dentro de la legislación vigente».

**Un peón de albañil** de 34 años de edad ha asistido a los dos mil últimos entierros registrados en la localidad murciana de La Unión, alcanzando una cifra de asistencia a estos eventos dignas de figurar en el «libro de los records».

**El vicesecretario general** del PCE, Enrique Curiel, negó ayer que él haya hecho ninguna propuesta al Partido Comunista de los Pueblos de España (PCPE) para acudir juntos a las próximas elecciones generales, como afirmó un dirigente del partido de Ignacio Gallego.

**El médico cubano** Edilberto Basilio Lorente Hidalgo, de 72 años, pidió asilo político en Santa Cruz de Tenerife, confirmaron a Efe fuentes policiales.

**Unos diez mil estudiantes** de Ingeniería Superior de toda España se manifestaron ayer en Madrid para exigir la retirada de la Proposición de Ley Reguladora de Atribuciones de Arquitectos e Ingenieros Técnicos.

**El Príncipe Felipe** participa en el desfile conmemorativo del Día de las Fuerzas Armadas que se celebrará en Canarias los próximos días 24 y 25 de mayo, informó el capitán general de Canarias.

## SUCESOS

### UNA MUCHACHA DE 14 AÑOS, SECUESTRADA Y VIOLADA

Madrid.—Un individuo de 27 años, casado, ha sido detenido en Madrid por la Policía, acusado de secuestrar y violar a una muchacha de 14 años, a la que causó también lesiones de gravedad. Según la información oficial, la identidad del violador es J.M.R.S.

Los delitos fueron perpetrados el pasado 22 de enero. Hacia la una de la tarde la muchacha, de 14 años, regresaba a su casa, en la zona industrial de Villaverde Alto, cuando un desconocido, que estaba lavando un coche, la amenazó con un revólver y la introdujo por la fuerza en el vehículo. El desconocido la tendió en la parte posterior del coche y la tapó con una chaqueta. Luego emprendió la marcha y cada vez que la muchacha intentaba incorporarse la hacía objeto de malos tratos.

Llegados a una zona de pinares, en la localidad de San Martín de la Vega, el desconocido consumó la violación y, además, hizo objeto a su víctima de otros abusos. La muchacha fue abandonada por su agresor en la estación de Villaverde, y tuvo que ser internada en un centro médico para ser tratada de las lesiones sufridas.

La víctima de este caso no sabe leer ni escribir, por lo que no pudo aportar a la Policía el número de la matrícula del coche utilizado. Pero sí pudo describir minuciosamente tanto el vehículo como su agresor.

El detenido, que ha sido plenamente identificado por su víctima, reconoce haber recogido en su coche a la muchacha a petición de ella, pero niega todo lo demás.

### ATRACO A LA CAJA POSTAL DE AHORROS DE CORDOBA

Córdoba.—Dos individuos atracaron ayer mañana la oficina principal de la Caja Postal de Ahorros en Córdoba y se apoderaron de un botín de unos cinco millones de pesetas, según informó a Europa Press el director de la entidad bancaria.

Los hechos se produjeron hacia las nueve y cuarto de la mañana, cuando dos individuos a cara descubierta penetraron en la Caja Postal e intimidaron a los empleados. Uno de los atracadores, que portaba una pistola, amenazó al cajero y se apoderó de cinco millones de pesetas aproximadamente, mientras su compañero vigilaba. Después de cometer el atraco, los dos individuos salieron de la entidad bancaria y huyeron a pie, sin que se sepa la dirección que tomaron.

### TORTURAN Y APUÑALAN A UNA SUBDITA SUIZA EN BARCELONA

Barcelona.—Una pareja que, en teoría, había acudido al piso de una súbdita suiza en Barcelona para alquilar una habitación, ha sido detenida por la Policía bajo la acusación de haber apuñalado y torturado a la propietaria. Los capturados son Francisco Sánchez Santana, de treinta y seis años, y María Dolores Madrigal Torres, cuya detención fue realizada en el propio domicilio de la víctima, Marie Luoise Gisler, de cuarenta años.

Al llegar los inspectores encontraron a Marie Luoise atada a una cama con una sábana, solamente con ropa interior, y con numerosas lesiones y cortes producidos por arma blanca.

### DESARTICULADA UNA BANDA INTERNACIONAL DE TRAFICANTES DE DROGA

Málaga.—La captura de casi mil kilogramos de hachís y la desarticulación de una banda internacional de traficantes de droga formada por nueve individuos se realizó en dos operaciones policiales llevadas a cabo por miembros de la Policía de Marbella en los últimos días.

De acuerdo con estas fuentes, la banda descendió de dos lanchas rápidas en una playa de Marbella para después trasladar unos fardos a un chalet de la zona. Más tarde fueron detenidos los presuntos nueve traficantes y aprehendidos 450 kilogramos de hachís. Los detenidos son de nacionalidad española, francesa, alemana y marroquí. Más tarde, la Policía halló en una montaña, a unos 12 kilómetros del chalet, un total de 500 kilos de la misma droga.

### PAGO UN «MERCEDES» CON UN CHEQUE FALSO

Madrid.—Un hombre de 34 años, con diversos antecedentes por robo y estafa, fue puesto a disposición judicial por haber pagado un «Mercedes 300 D» con un cheque manipulado y sin fondos, informó la Policía. La actuación policial se inició tras la denuncia presentada por una mujer que informó de la falsedad del cheque de 2.200.000 pesetas, recibido por la venta del vehículo. Según esta denuncia, en la tramitación de la operación de compraventa, J.C.G.G. aportó la fotografía de un documento nacional de identidad con su fotografía, pero que no correspondía a su identidad.

Detenido hace pocos días, J.C.G.G., cuyo domicilio averiguaba la Policía, reconoció su participación en este hecho. El coche lo vendió en 1.200.000 pesetas a una empresa y fue localizado, tras otras dos ventas sucesivas, en poder de su último comprador.—Efe

## VENDEDORAS/ES

PRECISA

### EMPRESA INTERNACIONAL PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

**EXIGE:** Coche, cultura adecuada para disponer del necesario don de gentes. Teléfono en su residencia.

**PREFIERE:** Señora o señorita, o eventualmente caballero, con la suficiente disponibilidad familiar.

**OFRECE:** Remuneración fija, retribución para gastos e interesante plan de comisiones.

**INTERESADOS:** Presentarse lunes, día 10, en el Hotel Acueducto, de 16 a 20 horas. Preguntar por la Srta. Arribas.

*Elecciones en Filipinas***El recuento de voto avanza lenta y confusamente**

Manila.— Mientras el recuento de votos en las elecciones presidenciales filipinas avanza lenta y confusamente, Corazón Aquino, segura de su victoria, se prepara para pedir al presidente Marcos una ordenada transición del poder.

Los resultados del recuento a las 06,00 de esta mañana (20,00 gmt del viernes), con cerca del 19 por ciento de los votos escrutados, arrojaban 2.801.356 para la Corazón Aquino y 2.164.961 para el presidente Ferdinand Marcos.

Sin embargo, la agencia oficial de noticias filipinas dio esta mañana a Marcos una ventaja del 57 por ciento de los votos sobre la candidatura de la oposición.

El lento y confuso escrutinio sigue a una jornada electoral caracterizada por múltiples denuncias de fraudes e intimidaciones y actos de violencia que causaron entre 40 y 65 muertos, según las fuentes.—Efe

**Toque de queda en Lima**

Perú.— El presidente Alan García ha anunciado la implantación del estado de emergencia y toque de queda en Lima y Callao, para combatir «un nuevo tipo de terrorismo» y defender la democracia, la justicia y la libertad.—Efe

**El arzobispo de Canterbury quiere un encuentro con el Papa**

Cochin (India).— El arzobispo anglicano de Canterbury, Robert Runcie, pretende un encuentro «en toda regla» con el Papa Juan Pablo II en Bombay.

Según declararon a Efe fuentes solventes, el arzobispo anglicano dirigió un telex al Papa desde Bombay, donde se encuentra a la espera de ver a Juan Pablo II, en el que pide un coloquio de al menos 45 minutos.

Este encuentro no está previsto en el programa papal en la India y se concertó al saberse que el arzobispo anglicano se encontraría aquí por las mismas fechas.

En principio el Vaticano había concebido este encuentro como algo informal dado que el apretado programa del Papa impedía darle más relieve.

Según revelaron a Efe las mismas fuentes, es dudoso que el

Papa acepte estos términos y se incline por invitar al arzobispo a verse con él en el Vaticano.

No es la primera vez que se entrevistan el Papa y el arzobispo de Canterbury. Anteriormente se vieron en Ghana, durante la primera visita del Papa a África y luego en Canterbury durante el viaje papal a Inglaterra.—Efe

**Carter aconseja a los sandinistas**

Managua.— El expresidente norteamericano, Jimmy Carter, aconsejó a los sandinistas «evitar darle pretexto a la Administración Reagan para que continúe su agresión contra Nicaragua».

Así lo dio a conocer el ministro del Interior, comandante Tomás Borge, poco después de acompañar al expresidente estadounidense al hotel Intercontinental, de Managua, tras conversar durante una hora y media.

El ministro sandinista del Interior dijo a Efe que al expresidente Carter «le han dicho cosas inverosímiles como que aquí hay más prisioneros que en Irán».

Jimmy Carter pidió a Borge poder hablar con un prisionero, pero que no se logró porque la conversación se prolongó más de lo estimado, según el ministro.—Efe

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

*Es un consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA*

**Francia y Estados Unidos prepararon la salida de Duvalier de Haití****Un Consejo Nacional de Gobierno se ha hecho cargo del poder provisionalmente**

Washington.— Estados Unidos ha facilitado la salida de Jean-Claude Duvalier de Haití «para ayudar a la transición en el mísero país caribeño y para evitar un baño de sangre», anunció ayer la Casa Blanca tan sólo una semana después de que informara prematuramente de la caída de Baby Doc. Aparece ahora claro que Washington preparaba muy prudentemente la caída de un político al que había concedido durante años una política de apoyo condicionado, pero que ya no controlaba la situación. La operación del fin de

casi 29 años de duvalierismo se concertó en las últimas horas entre Estados Unidos y Francia.

El Departamento de Estado dijo ayer: «Hemos estado en contacto con el nuevo Gobierno (una junta cívico-militar) y esperamos trabajar con él. Confiamos ahora en una transición pacífica sin derramamiento de sangre». Washington mantiene oficialmente que no ha propiciado activamente la caída de Duvalier y asegura que sólo se ha limitado a atender su petición de transporte para abandonar el país. El secretario de Defensa,

Carpar Weimberger, declaró que la decisión de poner a su disposición un avión militar de transporte se produjo porque Duvalier se dio cuenta de que «ya no podía mantener el orden».

**PARIS ACOGE AL DICTADOR PARA «FACILITAR LA TRANSICION DEMOCRATICA»**

París.— El Gobierno francés aceptó acoger temporalmente a Jean Claude Duvalier y a su séquito de 25 personas «a fin de facilitar la transición democrática en Haití y para evitar incidentes graves», según el comunicado oficial hecho público ayer por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El ex presidente llegó a primera hora de la noche al aeropuerto de Grenoble y fue conducido inmediatamente, en medio de fuertes medidas de seguridad, a una residencia situada en la región de Alta Saboya.

Fuentes diplomáticas explicaron que el Gobierno francés ha seguido, «en estrecho diálogo con Estados Unidos», los últimos acontecimientos de la república caribeña. «No ha existido una petición por parte del presidente Reagan para que acogiéramos a Duvalier, sino un trabajo conjunto», añadieron.

**EL EJERCITO INTERVINO PORQUE LA SITUACION ESTABA LEJOS DE MEJORAR, DICE EL GENERAL NAMPHY**

Puerto Príncipe.— El Consejo Nacional de Gobierno que se hizo cargo del poder en Haití tras la marcha de Jean Claude Duvalier hizo, en su primera proclamación, un «llamamiento patriótico a la calma, prudencia y seriedad de todos para restablecer la paz y el orden».

**CENTROAMERICA, EN CONFLICTO**

Washington.— Los ocho cancilleres del Grupo Contadora y Apoyo se reúnen el lunes en Washington con Georges Shultz para buscar soluciones al conflicto centroamericano, sobre el que Estados Unidos y el grupo latinoamericano mantienen posiciones enfrentadas.—Efe

**Crece la presión de Marruecos para recuperar Ceuta y Melilla**

Rabat.— El Partido Istiqlal de Marruecos (nacionalista conservador) pidió ayer la celebración de una reunión extraordinaria del Parlamento marroquí para tratar la recuperación de Ceuta y Melilla «que permanece aún bajo el dominio español», según la moción presentada por Abdelhaq Tazi, presidente del grupo parlamentario de dicho partido.

La moción del Istiqlal para la convocatoria parlamentaria fue presentada ayer al primer ministro marroquí, Karim Lamrani, y en ella se indicaba la necesidad de que se accediera a esta petición mediante decreto, invocando un trámite de urgencia para debatir la soberanía de Marruecos sobre Ceuta y Melilla.

**PANORAMICA**

**BELGICA:** La caída del precio del petróleo obligará a la Unión Soviética a sacar al mercado grandes cantidades de oro, a fin de conseguir divisas para modernizar su industria, opinan en Bruselas expertos de la Alianza occidental OTAN.

**ZIMBABUE:** Más de seis meses después de producirse el asesinato del embajador español en Zimbabue, José Luis Blanco-Biones, la Policía de Harare no ha conseguido ningún resultado tangible en sus investigaciones para descubrir a los autores.

**SURAFRICA:** El presidente sudafricano, P.W. Botha, anunció ayer el levantamiento del estado de excepción en 7 de los 38 distritos en que este último estaba en vigor.

**GRAN BRETAÑA:** La primera ministra británica, Margaret Thatcher, negó ayer cualquier partici-

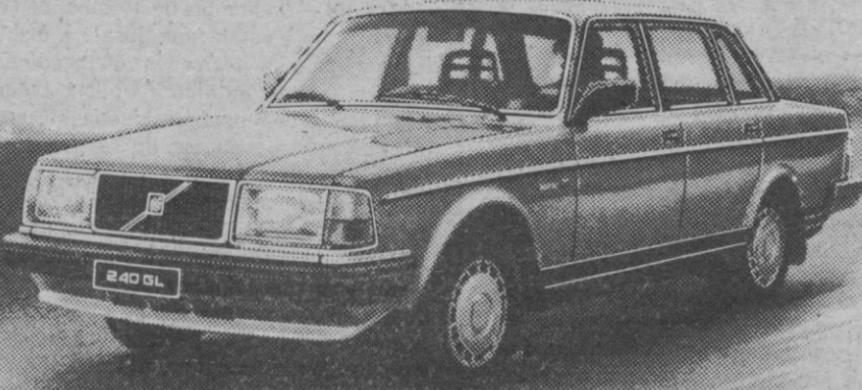
pación, por parte suya o de su oficina, en el intento de soborno de un accionista de la Westland.

**ITALIA:** El editor italiano Giulio Einaudi será procesado por haber falseado los balances de la empresa que lleva su nombre, una de las más importantes casas editoriales italianas, para salvarla de la quiebra.

**LIBIA:** El líder libio, coronel Muamar el Gadafi, ordenó «interceptar cualquier avión comercial sionista que vuele la ruta del Mediterráneo dentro de la órbita de las circunferencias de los aparatos libios», informó la agencia oficial «Jana».

**HOLANDA:** La fecha de la firma de las reformas de la Comunidad Económica Europea (CEE) no se retrasará, a pesar de la petición de Dinamarca en ese sentido, anunció la Presidencia holandesa de la CEE.

Hablando de seguridad,  
algunos alemanes intentan hacerse los suecos.



**J. HORCAJO, S. A.**

Ventas y Servicio: Ctra. Soria a Plasencia.  
Km. 189. Tel. 43 22 61 LA LASTRILLA  
(SEGOVIA)

**VOLVO**  
Seguro a todo riesgo.

FUTBOL. — Tercera División

# La Gimnástica Segoviana juega en San Fernando, mañana a las 11,30

La atención está puesta en el At. Valdemoro-Leganés



San Fernando espera

Con los encuentros que se juegan mañana domingo se llega a la jornada veinticuatro en el grupo séptimo de la Tercera División. Estos son sus encuentros.

**MOSTOLES-GUADALAJARA.**  
Campo: Municipal «El Soto». Hora: 11,45. Dirige: Agudo Pizarro. Pronóstico: 1 x.

Vuelven a su casa los de Mostoles tras haber conseguido prácticamente un triunfo total en récord de puntos. Ahora les aguarda un rival de los que no son cómodos. De fácil no lo tendrá nada.

**MOSCARDO-MANCHEGO.**  
Campo: «Román Valero». Hora: 11,30. Dirige: Martín Díez. Pronóstico: 1.

El encuentro es prácticamente vital para los dos equipos. Ni

los de casa pueden permitirse cargar con mayor cúmulo de negativos, ni los manchegos quedarse de «brazos cruzados» viendo cómo avanza la Liga.

**R. AVILA-SAN SEBASTIAN.**  
Campo: Municipal «Adolfo Suárez». Hora: 4,30. Dirige: Sánchez Calvo. Pronóstico: 1.

Deben y pueden ganar los de casa, aunque también es cierto que llevan una temporada de «disgusto» para sus seguidores en los partidos de casa.

**PEGASO-FUENSALIDA.**  
Campo: «Ciudad Pegaso». Hora: 11,30. Dirige: García Aguilar. Pronóstico: 1.

Todo hace prever que el conjunto camionero se va a quedar con los dos puntos, que, por otra parte, le son muy necesarios. Aquello de otras temporadas en las que jugaba a ser cam-

peón parece que ha desaparecido. Al menos en ésta.

**VALDEPEÑAS-REAL MADRID.**  
Campo: Municipal. Hora: 4,30. Dirige: Población González. Pronóstico: x 2.

Va a ser un buen encuentro y los de casa no lo tienen nada fácil. Hay que pensar que el Real Madrid —que perdiera un punto el pasado domingo en casa frente al Pegaso—, no es fácil de vencer fuera de casa.

**S. FERNANDO-G. SEGOVIANA**  
Campo: Municipal «Sánchez Lorbada». Hora: 11,30. Dirige: García Gómez. Pronóstico: 1 x 2.

No existe confianza en el equipo gimnástico. De ahí que el pronóstico esté muy dudoso. No es un conjunto «insuperable» el de casa, pero tampoco vemos con suficiente fuerza a los que viajan como para pensar en su posible puntuación. Mientras no se vuelva a encontrar el camino del gol, el conjunto gimnástico seguirá siendo un equipo vulnerable.

**VALDEMORO-LEGANES.**  
Campo: «Municipal». Hora: 4,30. Dirige: Amaro Ramirez. Pronóstico: 1 x 2.

Es el auténtico partido de la jornada veinticuatro de Liga. El Valdemoro, con una temporada sencillamente fabulosa, conoce que es la ocasión de colocarse de líder. Venciendo al Leganés ocupa la cabeza. Claro que el rival es como para temer lo peor. Aquí se enfrentan la mejor defensa del grupo, la del equipo de casa, y la mejor delantera.

**TOMELLOSO-CONQUENSE.**  
Campo: Municipal. Hora: 4,45. Dirige: Olmo Monrad. Pronóstico: 1 x.

Intentará no colocarse con más negativos el Tomelloso. Para ello van a tener que trabajar mucho sus jugadores. Van a contar, para batir, con un conjunto correoso y de los más difíciles del grupo.

**ARANJUEZ-ALCORCON.**  
Campo: Municipal. Hora: 11,30. Dirige: Esquinas Torres. Pronóstico: 1 x.

Es un encuentro de características interesantes. Más opción «vemos» a los locales, pero se van a enfrentar a un equipo que perdió la pasada semana en casa y que está necesitado de puntos.

**AZUQUECA-DAIMIEL.**  
Campo: Municipal «El Parque». Hora: 4,15. Dirige: Notario Ovejero. Pronóstico: 1 x.

Con la mirada puesta en Valdemoro, al Daimiel le «va» mucho en este partido. Lo mismo, pero pensando en los puestos de descenso, le ocurre al equipo que todavía dirige Bordons. Son dos importantes puntos en juego.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

## DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

Por J. M.ª

### Fútbol: NO HAY ACUERDO



El árbitro que suspendió el partido Segoviana-Valdepeñas

### INTERVENIDO



Mauri, con mala suerte

El jugador de la G. Segoviana, Mauri, fue intervenido quirúrgicamente el pasado lunes en Madrid de una dolencia de menisco. Se prevé que en los días finales del mes de marzo pueda regresar al conjunto.

### SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos sancionadores referidos al VII grupo de la Tercera División:

Con un partido estos jugadores: Remesal (Conquense); Horcajo y Cabrero (Daimiel), Enriquez (Avila), Paz (Alcorcón); Bosque (Tomelloso) y Redondo (Pegaso). Con tres partidos, Juárez (San Fernando).

### FICHAJE

Les anunciamos hace algún tiempo la posibilidad de que en el equipo gimnástico hubiera algún nuevo fichaje. En esta ocasión se lo concretamos. Se trata de Expósito, 18 años de edad y procedente de los equipos juveniles del R. Madrid. Aún no se ha tramitado la ficha, pero el jugador —que tiene deseos de estar en Segovia para jugar—, firmó ya su cartulina.

Al entrenador le hace falta cualquier jugador en estos momentos. Las bajas de Mauri y Arroyo y la «intermitente» de Diego, crean problemas a la hora de confeccionar la alineación. El jugador madrildista se sitúa de media punta.

### Balonmano:

### SABER ESTAR

Mañana se juega el segundo encuentro de la temporada entre los rivales por excelencia del balonmano en Segovia: Caja y Nava. En el partido de ida vencieron los ahorradores. De ahí partieron otra serie de hechos que llevaron a los árbitros del colegio provincial a no dirigir partidos a los naveros. Por lo tanto mañana actuarán dos colegiados de Valladolid. No vienen de Burgos, de Avila, de Salamanca o, Soria. Los «neutrales» por excelencia son...los de Valladolid.

De cualquier forma nosotros pedimos para todos un buen partido en todo.

(Fotos: Antonio)

## Calendario deportivo de los equipos segovianos

### BALONCESTO

#### 1.ª «B» FEMENINA

JESUITINAS CAJA-C.B. HORTA, a las 12, en Colegio Hijas de Jesús.

### TERCERA DIVISION

EUROPOL IMPERIO-AMIGOS DEL BALONCESTO, a las 6,30, en Teodosio (hoy).

CETIPSA CANTALEJO-PALENCIA, a las 12,30, en Cantalejo. FRINCA-J.P.M., en Zamora.

### BALONMANO

#### SEGUNDA DIVISION

CAJA SEGOVIA-NAVA ASUNCION, a las 12, en Teodosio. ATRIO CUELLAR-GROMBER, a las 7, en Polideportivo «Santa Clara» (hoy).

### LIGA PROVINCIAL

Avanto Santa M.ª-Rodper LI.

Carbonero, a las 12, en Santa María de Nieva.

Eva Muelle-Hucha, a las 10, en Teodosio.

Persianas H. Cantimpalos-Nava, a las 12, en Cantimpalos.

### FUTBOL SALA

#### DIVISION DE HONOR

CORDOBA F.S.-CAJA SEGOVIA, a las 12, en el Polideportivo Municipal.

### LIGA REGIONAL

Benavente-Unami Narizotas, en Benavente (Zamora).

Seguros Sureste-C. Nalia, a las 8,30 (hoy), en el Polideportivo «Santa Clara».

### VOLEIBOL

#### SEGUNDA DIVISION

ALCAZAR ERTOIL-SAN PEDRO Y SAN FELICES, a las 8, en Teodosio (hoy).

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## CAMPO A TRAVES

## Dos atletas segovianos participan mañana en el Campeonato de España por Comunidades

Los atletas del Club Joaquín Blume-Caja Segovia, Víctor López Pastor y Juan Jesús Pastor Garrido, han sido seleccionados para participar en el Campeonato de España por Comunidades de campo a través en la categoría junior que se celebrará mañana en el parque de El Retiro de Madrid.

Estos dos atletas, aunque no les conoce mucha gente, darán mucho que hablar si siguen en la misma forma que se encuentran ahora. Por ello, daremos unos datos sobre Víctor y Juan Jesús. El primero de ellos consiguió, en la temporada 84-85, ser segundo en el XIII Cross de Cantimpalos, primero en el Cross de Segovia, primero en el sector de cross de Castilla y León, décimoquinto en el Campeonato de España de Cross por Federaciones, décimotercero en el Campeonato de España de Cross por Clubes y séptimo en la final de 1.500 metros en el Campeonato de España de pista con una marca de 4'02". En la temporada 85-86 ha sido primero en el Cross de Talavera, primero en el XIV Cross de Cantimpalos, décimotercero en el Cross de Venta de Baños, primero en el III Cross Ciudad de Segovia y

quinto, clasificado para el Campeonato Nacional, en el sector de Castilla y León de cross.

Por su parte, el atleta de Cantimpalos, Juan Jesús, en la temporada 84-85, fue campeón en el XXII Cross de Cantimpalos, cuarto en el Cross de Segovia, segundo en el sector de cross de Castilla y León, déprimero en el Campeonato de España de Cross por Federaciones, décimo en el Campeonato de España de Cross por Clubes y, en el Campeonato de España de Pista hizo el decimocuarto en la prueba de 3.000 metros con un tiempo de 8'38". En la temporada 85-86 fue segundo en el Cross de Talavera, tercero en el XIV Cross de Cantimpalos, décimotercero en el Cross de Venta de Baños, tercero en el Cross de Segovia y sexto, y clasificado para el Campeonato Nacional, en el sector de Castilla y León.

Así pues, a partir de la una de la tarde, hora en que comenzará esta competición, Víctor y Juan Jesús representarán a la comunidad castellano-leonesa, junto con otros siete atletas, en el Campeonato Nacional de campo a través.

J. I. DIEZ

## MOTOCICLISMO

## Campsa patrocinará a Pons y Cardús en el Mundial de 250 c.c.

Madrid.— Los corredores motociclistas Alfonso «Sito» Pons y Carlos Cardús han suscrito, en la sede central de Campsa, el contrato de constitución del equipo oficial Campsa-Honda, que participará en todas las pruebas del Campeonato del Mundo y de España de Motociclismo en la categoría de 250 cc.

Según este acuerdo, Pons y Cardús, con el patrocinio de Campsa, estarán presentes en la totalidad de las carreras de los campeonatos antes indicados. Pons dispondrá de motocicletas Honda-NSR 250 cedidas por la firma japonesa, en tanto que para Cardús, Campsa adquirirá dos unidades de Honda RS-250.

Los correspondientes repuestos de las máquinas, así como la totalidad de los gastos de la temporada, correrán por cuenta del nuevo equipo Campsa.

El contrato ahora firmado supone la incorporación plena de Campsa a la alta competición motociclista como soporte principal de uno de los equipos de primera línea en el Campeonato del Mundo. Para ello se ha alcanzado un acuerdo de estrecha colaboración con la marca Honda, actual campeona del mundo de esta especialidad.

El equipo Campsa-Honda debutará en la competición internacional en el Gran Premio de Daytona (Estados Unidos), el 23 de marzo.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**Fútbol:** Luis Aragonés podría renovar por cinco años su contrato con el Atlético de Madrid, por los que cobraría 200 millones de pesetas, según fuentes del club rojiblanco. El empleo de Luis sería, en principio, como entrenador, con posibilidad posterior de ocupar plaza de director técnico o manager general.

**Montañismo:** Una expedición vasca ha alcanzado la cumbre del Aconcagua, de 6.959 metros, por su cara sur. Los guipuzcoanos Juan Carlos Sanz y Joseba Ugalde, y el vicaino Chema Cámara, llegaron a la cima el 29 de enero, tras haber hecho cuatro «vivacs» (noches en la pared).

**Esquí:** Antón Steiner ha ganado el descenso de Morzine. Tras esta prueba, la general de la Copa del Mundo la encabeza Giralde, la general de la Copa del Mundo de descenso, Wirsberger, y la general

de la Copa del Mundo combinada, Mueller.

**Olimpismo:** El vicepresidente de Corea del Norte, Pak Song Chol, hizo un llamamiento a las demás naciones para «comenzar una lucha dinámica» a fin de que Corea del Norte obtenga una parte de los Juegos Olímpicos de 1988, previstos en Corea del Sur.

### Torneo de Toronto de tenis

## DECIDIDAS LAS SEMIFINALES

Toronto (Canadá).— El norteamericano Peter Fleming ha eliminado a la esperanza canadiense Glenn Michibata, al derrotarle por 6-3 y 6-1, en partido de tenis disputado ayer, correspondiente a los cuartos de final del Torneo de Toronto, puntuable para el Nabisco Grand Prix y dotado con 150.000 dólares (unos 22,5 millones de pesetas).

Fleming se enfrentará hoy en semifinales al checoslovaco Milán Srejber, que se calificó al ganar por 6-2 y 7-6 (7-4) al norteamericano Glenn Layendecker. En la otra semifinal se enfrentarán el sueco Joakim Nystrom, que derrotó a su compatriota J. B. Svensson por 2-6, 6-4 y 6-3, y el estadounidense Jonathan Canter, clasificado a expensas de su compatriota Bob Green, por 7-6 (7-5) y 6-4.—Efe

## Cursos y campeonatos de esquí

Mañana domingo seguirá celebrándose en la estación de Valcotos, la campaña de «Recreo en la naturaleza: el esquí» dentro de las actividades del Tiempo Libre, que organiza el Patronato Deportivo Municipal en colaboración con la Junta de Castilla y León.

Las clases son impartidas por monitores de la Federación Española de Esquí, de 10 a 12 horas, por lo que la salida se efectuará de la Plaza de Artillería (Plaza Oriental), a las 8,30 horas.

Siguiendo con esta campaña, el Patronato Deportivo Municipal, en colaboración con la organización del Deporte en Edad Escolar, convoca para el sábado día 22 de febrero unas pruebas de esquí.

Con estas pruebas de esquí, se dará por concluida la campaña de «Recreo en la naturaleza: el esquí», en la que han intervenido 200 personas.

A las pruebas del día 20 de febrero podrán asistir todos aquellos cursillistas que han intervenido en las clases, así como todos aquellos jóvenes en edad escolar, previa inscripción (gratuita) en la Dirección Provincial de Cultura (a través del centro escolar o individualmente) o en el Patronato Deportivo Municipal (Ayuntamiento de Segovia).

## Nieve en polvo en las estaciones segovianas

La presencia de nieve en polvo es la característica predominante en las estaciones de esquí de la comunidad autónoma de Castilla y León. Por lo que respecta a las segovianas, según ha informado la Consejería de Transporte, Turismo y Comercio la situación es la siguiente:

**Valcotos:** Pistas esquiabiles con nieve en polvo. Funcionan todos los remontes y los accesos están abiertos.

**Valdesquí:** De 140 a 270 cms. de nieve en polvo. Funcionan todos los remontes, incluido el telecable de El Cubo, recientemente inaugurado. Los accesos están abiertos.

**Navacerrada:** Esquiabile toda la zona baja de la estación. Nieve en polvo con un espesor medio de 50 a 100 cms. En la zona alta se encuentra en servicio los remontes de Guardamillas, Telégrafo y Arroyo Seco. Accesos abiertos.

**La Pinilla:** Esquiabiles todas sus pistas y funcionando todos los remontes. Nieve en polvo y accesos abiertos por carretera, aunque es recomendable el uso de cadenas.

## CICLISMO

## El alemán Hilse ganó la tercera etapa de la Ruta del Sol

Córdoba.—El corredor holandés Steven Rooks, del P.D.M. Gin MG, se afianza como líder de la Ruta Ciclista del Sol, tras llegar ayer en segundo lugar en la tercera etapa, disputada entre Sevilla y Córdoba, con una distancia de 173 kilómetros. Pero el verdadero triunfador de la etapa de ayer ha sido el alemán, enrolado en el equipo español Teka, Peter Hilse, que además de ganar a Rooks en el sprint final, venció en el único puerto de montaña, el del Escambrón, de primera categoría.

Hilse invirtió en recorrer los 173 kilómetros de la etapa 4 horas, 42 minutos y 36 segundos, con un promedio de 36,730 kilómetros/hora, con una ventaja de 13 segundos sobre un grupo de doce corredores que encabezaba Van Brabant, y con tres minutos de diferencia sobre otro pelotón.

El interés de los primeros cien kilómetros estuvo centrado

## El Mundial de fútbol será transmitido por TV a 150 países

León (Méjico).—Guillermo Cañedo, presidente del Comité Organizador del Mundial de Fútbol 86, dijo ayer aquí que hasta el momento se ha confirmado que los partidos van a ser transmitidos por televisión a 130 países, y es posible que su número se aumente a 150. En relación con los estadios de esta ciudad y la cercana de Irapuato señaló que tanto las salas de prensa, las salas antidrogas, palcos de honor, así como salones para entrevistas estarán listos para funcionar en abril venidero. Agregó que otro tanto pasará con las instalaciones de los demás escenarios mundialistas.

Sobre la venta de entradas, declaró una vez más que el 40 por ciento están destinadas al público internacional y el 60 restante para el nacional. En el aspecto turístico habló de una gran afluencia de turistas y aficionados de Francia y otros países, entre ellos de Italia y España, que aunque no están programados en León e Irapuato en la primera ronda, podrían estar en dichas ciudades en la siguiente, de acuerdo con los lugares que logren en la primera fase.—Efe

en las metas volantes, de las que el belga Versluys se adjudicó tres, las de Carmona, La Luisiana y La Carlota, mientras que la otra, la de Ecija, la ganó José María Moreno.

Fue precisamente en la meta volante de La Carlota donde se produjo una caída, en la que se llevó la peor parte el belga Eddy Van Haerens, con fractura de clavícula, erosiones en el cuerpo y contusión craneal, por lo que tuvo que ser trasladado en ambulancia a la Residencia «Reina Sofía», de Córdoba, donde quedó internado. Otro corredor implicado en esta caída fue el español José María Moreno, aunque éste pudo continuar en carrera, ya que tan sólo se produjo algunos arañazos y erosiones de los que fue curado en la misma carretera.

Hubo unos intentos de escapada a cargo del español Chozas y del colombiano Cizabas, pero fueron fácilmente neutralizados y al final el puerto de El Escambrón fue coronado en primer lugar por el alemán Hilse, con el holandés Rooks detrás y el granadino Espinosa, tercero.

En el descenso, Hilse y Rooks tomaron diferencias al pelotón y la mantuvieron hasta la meta, donde esperaba numeroso público, a la que llegaron destacados.

En la línea de llegada, Hilse se impuso al sprint al líder de la general, y más tarde llegó un paquete de doce corredores con una diferencia de 13 segundos, y después otro grueso pelotón, a tres minutos.

Hoy se disputa la cuarta etapa, entre Córdoba y Linares, de 131 kilómetros, con ascenso al puerto de montaña de Las Mojoneras, de segunda categoría, y con las metas volantes en Villafranca de Córdoba, Pedro Abad, Montoro y Villa del Río.

### Clasificación de la 3.ª etapa:

1, Peter Hilse (Teka), 4h 42m 36s.; 2, Steven Rooks (PDM), 4-42-36; 3, Benny Van Brabant (Dormilón), 4-42-49.

**Clasificación general:** 1, Steven Rooks (PDM-Gin MG), 14h 53m 36s; 2, Peter Hilse (Teka), 14-53-43; 3, Miguel Induráin (Reynolds), 14-53-53.—Efe



**SOBREMESA**  
REVISTA DE VINOS Y GASTRONOMIA

En su número de Febrero les ofrece:

- Segovia: A vueltas con la historia.
- Un Dios en la mesa: El Pan.
- Rioja'82: la cosecha mimada.
- Biarritz, fin de trayecto.

De venta en los mejores quioscos. Suscripciones:  
Teléfonos (91) 234 00 07 - 234 00 08

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO estudio céntrico 65 m<sup>2</sup>, calefacción; propio despacho, academia. 425630.

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO piso céntrico amueblado a estudiantes. Teléfono 426910.

SE ALQUILA piso sin muebles. Plaza de la Merced. Teléfono 429118.

ALQUILO piso exterior, calefacción central y agua caliente. Teléfono 432228.

APARTAMENTO 3 dormitorios, amueblado. Se alquila todo el año en La Granja. 91-4559230.

### PERDIDAS

DESAPARECIDAS dos galgas: una negra, otra roja, en Cabezuela. Se gratificará. Teléfonos 521130 - 520899.

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES Jesús Díaz. El 15 de febrero comienzo preparación obtención título de F.P. I (Rama Sanitaria). Auxiliar de Clínica. Exámenes en junio. Existen plazas libres. Auxiliares, Admvs. y Gestión. Admón. del Estado y S. Social. Ezequiel González, 32. Teléfono 426814.

CONVOCADAS 700 plazas policía nacional (BOE 22-1-86). Preparación completa (pruebas físicas y temas). Poseemos textos y test. Información: Gascos, 15. Teléfono 434010.

### INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de cocina. Restaurante La Oficina.

SEÑORA-señorita necesita empresa calzado de niño. Líder del mercado nacional, para atender ventas capital y provincia, no es necesario experiencia. Exigimos buena cultura y presencia. Diríjase PANINO, San Geronio, 10, Villena (Alicante).

PARA La Granja, necesito empleada hogar interna. 470135.

SE NECESITAN representantes libres del ramo alimentación y hostelería. Interesados llamar teléfono 947 - 504766.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

### TRASPASOS

TIENDA ideal para Carnicería o Pescadería en San José, renta 700 pesetas, con o sin cámara. Teléfono 431800 (horas oficina).

### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

LAND ROVER como nuevo. Talleres INO. Polígono Industrial. Segovia.

VENDO coche Peugeot 504, motor inyección, buen estado. Teléfono 179074.

TRACTORES usados: Massey Ferguson DT articulado 180 HP. Massey Ferguson 1080. Steyr 1100, 110 HP. Ursus 385 DT con pala. J. Horcajo, S. A. Concesionario oficial Volvo. 432261.

ATENCION: Tenemos la mejor oferta para su vehículo usado. Autogarsa «Opel». Próxima presentación Kadett fabricado en Zaragoza.

VENDO autobús, camiones, excavadoras y herramientas de obras públicas. Teléfono 425517.

TRACTOR Ebro 60 H.P. modelo 460, con pala y remolque, nuevo, con 20 horas de trabajo. Teléfono 431812 (horas oficina).

### VENTAS

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandés - Blanco Belga. Miembro Asociación Ganado Porcino selecto 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006.

GRANDES REBAJAS en la fábrica de confección de detrás de los depósitos del agua «VESTIRAMA». Americanas desde 5.995 pesetas, trajes desde 9.500, abrigos desde 6.995, capas de Sra. de 1.995, cazadoras 2.500, pantalones 2.900. Venga a vernos y se convencerá.

VENDO barata tabla y aparejos de Wind-surf. Teléfono 430819, llamar mediodía y noche.

SE VENDE casa unifamiliar, La Lastrilla. Teléfono 437935.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

VENDO casa en Turégano. Teléfono 423434.

SE VENDE piso nuevo, Polígono Nueva Segovia. Teléfono 435580.

MOTOSIERRAS. Primeras marcas. Repuestos. Tractor Máquina Martín. Teniente Ochoa, 10. 433810.

VENDO piso céntrico estrenar, 120 m<sup>2</sup>; garaje, trastero. Teléfono 983-474110.

VENDO local 110 m<sup>2</sup> con luz y agua en Nava de la Asunción. Teléfono 580377.

¿QUIERE Vd. cercar? Vendo toda clase materiales para cerramiento fincas. Ferrería Llorente. Villacastín. 107110.

## NOTAS DE ECONOMIA

### EL EJERCICIO DEL PASADO AÑO EN EL BANCO DE VIZCAYA

«La política financiera del Banco de Vizcaya ha propiciado, durante 1985, un aumento importante del valor bursátil de nuestra sociedad y ha permitido obtener fondos propios en condiciones muy favorables. Ambos hechos representan el auténtico juicio del mercado sobre una estrategia financiera cimentada sólidamente, y con coherencia, en la rentabilidad directa del valor bursátil de nuestras acciones». Así se ha expresado, ante la junta general de accionistas, Angel Galindez Celayeta, presidente del Banco de Vizcaya. Previamente, en su interesante y amplio discurso, hizo referencia al Mercado Común y a la entrada de España en el mismo, hecho que «plantea un desafío al conjunto de la sociedad española». Habló luego de la situación económica a escala mundial y nacional, para pasar a analizar el sector bancario y, en concreto, los resultados del Banco de Vizcaya en el último ejercicio.

El informe sobre la situación del Banco fue ofrecido por el vicepresidente y consejero delegado, Pedro Toledo Ugarte.

### LOS RESULTADOS

El dividendo que el Banco de Vizcaya satisfará a sus accionistas con cargo a los resultados del ejercicio 1985 será de 227 pesetas por acción. La cantidad pagada por idéntico concepto en 1984 fue de 212 pesetas.

El beneficio antes de impuestos del Banco de Vizcaya ha sido de 16.938 millones de pesetas, lo que significa un incremento del 29,9% sobre el obtenido el año anterior.

El beneficio después de impuestos, 13.163 millones de pesetas, supone un 23,1% más que en 1984.

El total de recursos brutos generados, o «cash-flow» del ejercicio alcanza la cifra de 50.363 millones de pesetas (+16,7%). Se han destinado a provisiones y amortizaciones un total de 33.425 millones de pesetas.

En cuanto a los beneficios del grupo consolidado, éstos ascienden a 30.570 millones de pesetas, con un incremento del 45,8% sobre el año anterior.

Dos determinantes fundamentales de los resultados conseguidos tanto por el Banco de Vizcaya como por el grupo bancario en 1985 son la reducción de los costes financieros y el control de las cargas de estructura.

Para el Banco, los costes financieros se han reducido en 1985 con relación a los correspondientes al ejercicio anterior en un 3,7%.

En cuanto a los gastos de estructura, han crecido a una tasa del 6,9% sobre los registrados en 1984. Este porcentaje resulta, una vez más, inferior a la tasa de inflación del país, lo

que significa que, en términos reales, el Banco de Vizcaya ha vuelto a reducir en el último año sus partidas de gasto.

En los bancos del grupo, los gastos de estructura han tenido un crecimiento cero en términos monetarios y su radio de productividad es ya prácticamente equiparable al del Banco de Vizcaya.

Los Fondos Propios del Banco a 31.12.85 son de 98.821 millones de pesetas, y han crecido en el año un 17,4%. El valor contable de la acción asciende a cierre de ejercicio al 716%.

### AIR FRANCE TIENE SUPERAVIT

El ejercicio 1985 de Air France se ha cerrado de nuevo con un beneficio.

Antes de impuestos y antes de tomar en cuenta las pérdidas y ganancias excepcionales, el resultado corriente del ejercicio está estimado en 1.100 millones de francos. (22.917 millones de pesetas).

Después de impuestos y participación y después de tomar en cuenta las pérdidas y ganancias excepcionales, el resultado neto alcanzado por la Compañía Nacional Francesa está estimado en 700 millones de francos. (14.583 millones de pesetas). Superior al registrado en 1984; 533 millones de francos (11.104 millones de pesetas).

Estos buenos resultados han sido obtenidos dentro de un contexto en todo momento frágil, ya que según las estimaciones de IATA el conjunto de las compañías aéreas internacionales debería globalmente anunciar para el año pasado un resultado apenas equilibrado.

La explotación de Concorde, que comenzó hace diez años, se ha vuelto a saldar con un beneficio antes de amortización y gastos financieros estimado en 80 millones de francos (1.667 millones de pesetas).

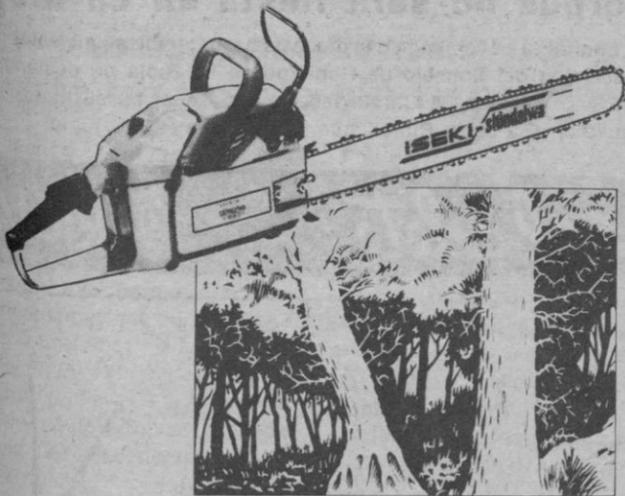
Añadiendo el tráfico de su filial Air Charter, la progresión del tráfico kilométrico de pasajeros a nivel del grupo Air France ha alcanzado el 5,5%

### LUIS GONZALEZ-CAMINO Y GARCIA-OBREGON, NUEVO PRESIDENTE DE RANK XEROX ESPAÑOLA, S.A.

Luis González-Camino y García-Obregón es el nuevo presidente de Rank Xerox Española, S.A. en sustitución de José María López de Letona, que ha sido nombrado consejero del Banco Español de Crédito.

El Sr. González-Camino, consejero de Rank Xerox Ltd., añade a este cargo la presidencia de Rank Xerox Bélgica y la responsabilidad de Rank Xerox en once países europeos. El nombramiento hecho, potenciará, sin duda, el creciente desarrollo de Rank Xerox Española, S.A., ya que la experiencia gerencial del Sr. González-Camino y su conocimiento de los competitivos mercados europeos permitirá una expansión de las actividades de esta Compañía.

## PARA UNA MOTOSIERRA, UNA GRAN MARCA



MOTOSIERRAS  
**ISEKI-shindaiwa**

### GRAN GAMA DE MODELOS

- \* FRENO SEGURIDAD
- \* PROTector DE CADENAS
- \* ANTIVIBRATORIA
- \* ARRANQUE ELECTRONICO
- \* RECAMBIOS ORIGINALES
- \* SERVICIO TECNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA



UNA GARANTIA

**Béal y Cia, S.A.**

C/ Zorrogoiti s/n  
Telfs. 94 - 4416179 - 4417989

48013 - BILBAO

Jesús del Ser y Cia, S. A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Coalición Popular

## «¿Qué hago yo con la OTAN?»

«Decálogo para no votar»

Madrid.— Alianza Popular distribuyó durante la primera jornada de su VII Congreso un «Decálogo para no votar» realizado por Coalición Popular y titulado «¿Qué hago yo con la OTAN?»

El folleto tiene 23 páginas y en la primera, bajo el epígrafe «El Converso», recoge una declaración de Felipe González publicada en 1981: «En España hay dos tipos de otanistas, los convencidos y los conversos (...), los más peligrosos son los conversos, que parecen convencidos de que su carrera política depende de su entu-

siasmo pro Alianza Atlántica».

El primer mandamiento señala que «no hay que votar "no", porque la mejor manera de derrotar al Gobierno que lo propone es no votar».

Un cuarto mandamiento dice que «el referéndum no es necesario».

Reitera CP que la consulta es «un problema interno del PSOE», en el punto quinto, y resalta en el sexto que «esto no funciona», en contra de la tesis de Felipe González de que el cambio era para que España funcione.

Asegura CP que los socialistas han dividido a los españoles: «Los nuevos partidarios socialistas de la OTAN, votarán sí; los enemigos de la OTAN votarán no; algunos partidarios de la OTAN votarán no para castigar al socialismo, y los partidarios populares de la OTAN no votaremos, porque sabemos que en esta materia el que tiene que votar es el Parlamento y el que tiene que funcionar es el Gobierno».

En opinión de CP, en el séptimo mandamiento, el Gobierno está vendiendo «una OTAN falsa y enmascarada», que no se ajusta a lo que pensaba el PSOE en 1982, cuando declaraba que «la naturaleza militar del tratado debe quedar claramente definido».

El apartado octavo asegura que la consulta «ni tiene precedentes ni nos sacará de la OTAN».

«Es muy claro», dice el punto noveno, que apunta que la consulta en su opinión «costará 40.000 millones de pesetas por pérdida de horas de trabajo».

En el último punto del decálogo, CP reitera que la consulta «es un plebiscito» y afirma «estamos ante una acción electoral de uso interno que el PSOE pretende transformar en un plebiscito a favor del galán de su película que ahora se llama Felipe González». —Efe

## Alemania Federal se interesa por Iberoamérica

Montevideo.— La República Federal de Alemania se interesa por la situación de Iberoamérica y está dispuesta a colaborar para afianzar las nacientes democracias, afirmó hoy el diputado del Partido Liberal alemán Helmut Schafer.

Schafer, que realiza una gira por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, se reunió con el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senador uruguayo, Eduardo Paz Aguirre, del Partido Colorado, en el Gobierno.

También mantuvo contactos con senadores de los principales partidos de oposición, el Nacional o Blanco y la coalición de izquierdas Frente Amplio.

Schafer se entrevistó además con el canciller interino Mario Fernández y ambos analizaron temas de interés recíproco, según portavoces de la Cancillería.

El diputado afirmó que su país sigue de cerca la problemática de Iberoamérica y ve con satisfacción la recuperación de la democracia en la región. —Efe

## Los ordenadores domésticos en España y Grecia, los más caros de la CEE

Bruselas.— Los precios de venta de los ordenadores domésticos en España y Grecia son los más altos de la CEE y el consumidor de estos países llega a pagar, en algunos casos, un 50 por ciento de más, según una estadística difundida en Bruselas.

Tras una encuesta realizada sobre trece modelos de ordenadores domésticos, la oficina europea de consumidores señala que Alemania Federal y Holanda son los países de la

CEE donde estos aparatos se venden a más bajo precio. Irlandeses y daneses pagan por el contrario, por el mismo producto, entre un 25 y un 30 por ciento de más, mientras que en España y Grecia la diferencia de precio supone un 50 por ciento.

Esta política de precios, según la oficina de consumidores, se fundamenta sobre todo en los intentos de los fabricantes de proteger el mercado nacional, pero supone un gran perjuicio para el comprador. —Efe

Referéndum OTAN

## La mayoría votará «no», según un sondeo de «El País»

Madrid.— Un 39 por ciento de los españoles habría decidido votar «no» a la pregunta del Gobierno en el referéndum sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica, según un sondeo que publicará mañana «El País».

Un 21 por ciento de los entrevistados diría «sí», afirma hoy el mencionado periódico en primera plana, donde publica un adelanto de los resultados del sondeo.

La encuesta, efectuada por la empresa Alef, por encargo de «El País», se ha realizado entre el domingo y martes pasados, sobre una muestra de 1.500 personas, a escala nacional.

A los encuestados se les planteó la pregunta que se incluirá en la pepeteleta de votación del referéndum, que se celebrará el próximo 12 de marzo. —Efe

Enseñanza Privada

## Constituida la Mesa negociadora del nuevo convenio

Madrid.— La Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), patronal de la enseñanza privada, constituyó ayer la Mesa negociadora del convenio colectivo con dos sindicatos, lo que es considerado «ilegal» por otras fuerzas sindicales. Las discrepancias llegaron al extremo de que existían, a la vez, dos convocatorias, en lugares distintos.



Angel Zamora, trabajador de Iberia, junto a su esposa, Carmen y con su nieto Abraham en los brazos, posa en su domicilio mostrando el boleto de la Lotería Primitiva, en cuyo sorteo del jueves ha resultado el único ganador, con un premio de 140 millones de pesetas. (Telefoto Efe)

Protesta el obispo

## Corpus no será fiesta en La Rioja

Logroño.— El obispo de la diócesis ha mostrado su malestar por la decisión del Consejo de Gobierno de La Rioja de declarar la festividad del Corpus Christi laboral, para que, en su lugar, sea festivo el «Día de La Rioja», que se celebrará el 9 de junio.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL MINISTRO DE JUSTICIA**, Fernando Ledesma, negociará un convenio de colaboración con Estados Unidos para luchar contra el tráfico de droga y el crimen organizado, durante la visita a Washington que iniciará mañana, domingo.

**EL DIRECTOR GENERAL** del Instituto de Relaciones Agrarias (IRA) declaró que el Ministerio de Agricultura no ha vetado la entrada de la COAG en el Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias de la CEE (COPA).

**EL VII CONGRESO DE ALIANZA POPULAR** reanudó hoy sus sesiones con el debate de las ponencias de agricultura, política exterior y defensa, mientras los compromisarios se preparan para elegir a la nueva ejecutiva.

EXTRANJERO

**CUBA AUMENTARÁ SU AYUDA** a Nicaragua si Estados Unidos incrementa su apoyo a los «contras», y retirará sus tropas de Angola cuando cese el sistema de «apartheid».

**EL MAXIMO DIRIGENTE** soviético afirma, en una entrevista al diario francés «L'Humanité», que en la URSS no hay prisioneros políticos y que las acusaciones de que los judíos son discriminados son parte de una «escandalosa campaña antisoviética».

## SABADO sabadete MADRIGAL

